

دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين ش.م.ع.

دبي - الإمارات العربية المتحدة

تقرير مدقق الحسابات المستقل والقوائم المالية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

المحتويات

صفحة

٢-١

تقرير مجلس الإدارة

٧-٣

تقرير مدقق الحسابات المستقل

٨

قائمة المركز المالي

٩

قائمة الدخل

١٠

قائمة الدخل الشامل

١١

قائمة التغيرات في حقوق المساهمين

١٢

قائمة التدفقات النقدية

٤٥-٤٦

إيضاحات حول القواعد المالية

تقرير مجلس الإدارة

أود أن أرحب بكم نيابةً عن أعضاء مجلس الإدارة في هذه الجمعية العمومية لشركة دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين ش.م.ع، وأن أقدم لكم التقرير السنوي السادس والعشرين وحسابات السنة المالية لعام 2017.

كان عام 2017 عاماً حافلاً بالإنجازات الغير مسبوقة في مسيرة الشركة فقد تم تحقيق أعلى قيمة إجمالي أقساط التأمين المكتبة وصافي دخل الاقتراض من أي وقت مضى.

كما ساهم سجل الشركة الحافل بالأداء الفني القوي المدعوم بالمكاسب الإستثمارية القوية على نحو ثابت بالإضافة إلى المستوى المتميز للرسملة المعدلة حسب المخاطر على توجه الشركة للحصول على تصنيف ائتماني لأول مرة في تاريخها حيث حصلت على تصنيف القوة المالية **B++** (جيد) مع نظرة مستقبلية مستقرة من وكالة التصنيف الائتماني الدولية "A.M. Best".

لقد واصلت الشركة تحقيق نتائج تشغيلية قوية والتي تتضح من المحافظة على متوسط العائد على حقوق المساهمين بنسبة 10% على مدار السنوات الخمس الأخيرة.

ومن المهم بمكان الإشارة إلا أنه قد طرأت تحسينات كبيرة على نهج إدارة المخاطر الخاصة بالشركة خلال السنوات القليلة الماضية، مع إدراك أكثر لمعدل قبول المخاطر ودرجة تحملها. كما قمنا بتحسين قدرتنا على تحديد المخاطر الرئيسية وتقدير حجمها وفرضنا ضوابط أكبر لتخفيف التأثيرات المحتملة على مكاسب ورأس مال الشركة.

أصبح الحفاظ على النمو الثابت للشركة عام بعد عام بجانب تحقيق الأرباح أحد السمات المميزة للشركة، ويسعدني إعلامكم بالنتائج الجيدة التي تحققت في عام 2017، والتي جاءت على النحو الآتي:

- نمو قوي عاماً بعد عام لإجمالي الأقساط المكتبة بنسبة 24%， وتم تحقيق 323.461 مليون درهم إماراتي في 2017 مقارنة ب 260.123 مليون درهم إماراتي في العام الذي سبقه.
- نمو ملحوظ بنسبة 18% لصافي الاقتراض الذي بلغت 45.162 مليون درهم إماراتي في هذا العام مقارنة ب 38.346 مليون درهم إماراتي في 2016.
- صافي أرباح الشركة في 2017 هو 50.067 مليون درهم إماراتي مقارنة ب 45.987 مليون درهم إماراتي في 2016، أي زيادة سنوية بنسبة 9%.





Dubai National Insurance & Reinsurance P.S.C.

دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين ش.م.ع.

تأتي هذه الإنجازات نتيجة للثقة الواضحة من قبل عملائنا والمساهمين الاجلاء. وننطلع إلى مزيد من الإنجازات في الوقت الذي نسعى فيه إلى التفوق على أدائنا في العام السابق.

ويسر مجلس الإدارة أن يوصي بتوزيع أرباح نقدية على المساهمين بنسبة 30% من رأس المال بما يعادل 34.650 مليون درهم إماراتي.

وينتهز مجلس الإدارة هذه الفرصة ليتوجه بالشكر والتقدير إلى جميع عملائنا والمساهمين الكرام على تقديرهم ودعمهم المتواصل وإلى إدارة الشركة والموظفين على أدائهم الجاد وتفانيهم في المحافظة على النمو المستمر للشركة.

خلف أحمد الحبتور
رئيس مجلس الإدارة

ص. ب: ١٨٠٦، دبي، الإمارات العربية المتحدة | هاتف: +٩٧١ ٤ ٢٩٥٦٧١١ | فاكس: +٩٧١ ٤ ٢٩٥٦٧٠٠ | P.O. Box: 1806, Dubai, UAE | Tel: +971 4 295 6700 | Fax.: +971 4 295 6711 | E-mail: mails@dnirc.com | Website: www.dnirc.com

سجلت في سجل شركات التأمين طبقاً للقانون الاتحادي رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧، شهادة قيد رقم ٦٤ بتاريخ ٦ يناير ١٩٩٢
Registered in the Insurance Companies Register Under Federal Law No. (6) of 2007, Certificate No. 64 Dated 6th January 1992



محاسبون قانونيون
برج رولكسن، الدور ٢٣
شارع الشيخ زايد
ص.ب. ١٦٢٠، دبي، ا.ع.م.
هاتف ٩٩٢٥ (٤) ٣٨٨ ٩٩١٥
فاكس ٩٧١ (٤) ٣٨٨ ٩٩١٥
www.grantthornton.ae

تقرير مدقق الحسابات المستقل إلى مساهمي دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين ش.م.ع.

التقرير حول القوائم المالية

الرأي

لقد قمنا بتدقيق القوائم المالية المرفقة لشركة دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين ش.م.ع. ("الشركة") والتي تشمل على قائمة المركز المالي في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ وكذا قوائم الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية عن السنة المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات المتعلقة بالقوائم المالية، بالإضافة إلى ملخص حول السياسات المحاسبية الهامة والإيضاحات الأخرى.

برأينا، أن القوائم المالية المشار إليها أعلاه تعبر من وجهة نظر حقيقة وعادلة، عن المركز المالي للشركة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ وأدائها المالي وتدفقاتها النقدية عن السنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

أساس الرأي

لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق. مسؤوليتنا تحت هذه المعايير مفصلة أكثر في فقرة مسؤولية مدقق الحسابات حول تدقيق القوائم المالية. نحن مستقلون عن الشركة وفقاً لمتطلبات المجلس الدولي للمعايير الأخلاقية للمحاسبين المهنيين (IESBA)، وقد التزمنا بمسؤولياتنا الأخلاقية الأخرى وفقاً لهذه المتطلبات. هذا ونعتقد بأن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتزويتنا بأساس لإبداء رأينا.

أمور تدقيق رئيسية

هي تلك الأمور التي تعتبر وفقاً لتقديرنا المهني هامة جداً بالنسبة لاتمام أعمال التدقيق للقوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧. تم معالجة هذه الأمور بكل خالل قيامنا بعملية التدقيق وأنشاء قياماً يليدء رأينا علماً بأننا لا نبدي رأينا مستقلاً عليها.

جرانت ثورنتون



تقرير مدقق الحسابات المستقل

إلى مساهمي دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين ش.م.ع. (تابع)

التقرير حول القوائم المالية (تابع)

أمور تدقيق رئيسية (تابع)

أ. تقييم التزامات عقود التأمين

ينطوي تدبير الالتزامات الناشئة عن عقود التأمين مثل المطالبات المستحقة، ولم يتم الإبلاغ عنها، ومصروفات تعديل الخسارة غير المخصصة واحتياطي الأقساط غير المكتسبة كما هو مبين بالإيضاح رقم ١ للقواعد المالية على درجة كبيرة من التقدير. تستند هذه الالتزامات مع أفضل تدبير لتكلفة المطالبات التي حدثت ولم تسدد في تاريخ معين، سواء تم الإفصاح عنها أم لا، جنباً إلى جنب مع تكاليف المطالبات ذات الصلة ونمط توزيع المخاطر على الفترة المغطاة. تم استخدام الحسابات الأكتوارية من أجل تحديد هذه المخصصات. تخضع هذه الحسابات إلى عدد من الافتراضات الصريحة أو الضمنية المتعلقة بمبلغ التسوية المتوقع وأسلوب تسوية المطالبات. بما أن تحديد هذا المخصص يتطلب خبرة مقيم خارجي والتي تشمل على افتراضات هامة وأحكام وتقديرات، فإن تقييم هذه الالتزامات يمثل أهمية كبيرة لتدقيقنا.

قمنا بتقييم حسابات الإدارة لالتزامات عقود التأمين من خلال تنفيذ الإجراءات التالية:

- قمنا بفحص بيانات الشركة ذات الصلة مع الوثائق المعززة.
 - وفقاً لمعرفتنا وخبرتنا في الصناعة، قمنا بمقارنة المنهجية والنماذج والافتراضات المستخدمة مع المقارنة بالقواعد الأكتوارية المتعارف عليها.
 - فهم واختبار قواعد الحكومة المطبقة لتحديد التزامات عقود التأمين، بما في ذلك اختبار نطاق الرقابة على التقارير المالية المرتبطة بها.
 - قمنا بشكل مستقل بإعادة الحسابات على فئات مختارة من الأعمال، والتوكيل بصفة خاصة على أكبر وأهم الاحتياطيات غير المؤكدة، لهذه الفئات قمنا بمقارنة احتياطات المطالبات التي تم إعادة احتسابها مع التي تم إعدادها من قبل الإدارة، سعياً للوصول لأية فروق جوهيرية.
 - بالنسبة للفئات المتبقية قمنا بتقييم المنهجية والافتراضات، أو قمنا بتنفيذ فحص تشخيص لتحديد ومتابعة أي حالات غير عادية.
 - قمنا بإشراف المقيم الأكتواري الخاص بنا لمساعدتنا في القيام بإجراءاتنا في هذا المجال.
- بناءً على ما أجزناه من أعمال، نعتبر أن المنهجية والافتراضات المستخدمة من قبل الإدارة مناسبة.

ب. تقييم الاستثمار في الأوراق المالية غير المدرجة

وتمتلك الشركة استثمارات في أوراق مالية غير مردجة من ثلاثة شركات كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (٢٠١٦: ثلاثة شركات) والتي تبلغ ٨٢,٨ مليون درهم (٢٠١٦: ٦٠,٩ مليون درهم) تمثل ٢١٪ (٢٠١٦: ١٦٪) من المبلغ الإجمالي للاستثمار في الأوراق المالية كما هو مبين في إيضاح رقم ٧ حول القوائم المالية. تم تقييم هذه الأوراق المالية غير المدرجة من قبل مقيم مستقل وتشمل اختيار أسس تقييم كل استثمار، كذلك تتضمن أسس تقييم تلك الأوراق في حالة عدم وجود وضوح أو بيانات جاهزة للاعتماد عليها في التقييم. ومن ثم فإن طريقة تقييم هذه الأوراق غير المدرجة تمثل أهمية كبيرة في أعمال التدقيق.

إجراءات التدقيق التي قمنا بها، من بين أمور أخرى، هي كما ما يلي:

- مناقشة المقيم المستقل لفهم أساس التقييم لكل استثمار والأحكام الأخرى المستخدمة في إجراء التقييم.
- تقييم مدى ملاءمة البيانات وأسس التسعير والافتراضات المستخدمة.
- قمنا بإشراف المقيم الخاص بنا لمساعدتنا في القيام بإجراءاتنا في هذا المجال.
- قمنا أيضاً بتقييم ما إذا كانت إفصاحات الشركة تتوافق فيما يتعلق بتقييم هذه الأوراق المالية غير المدرجة مع المتطلبات المحاسبية ذات الصلة.

بناءً على ما قمنا به من أعمال، نرى أن الافتراضات المستخدمة من قبل الإدارة والإفصاحات ذات الصلة الواردة في القوائم المالية مناسبة.

جرانت ثورنتون



تقرير مدقق الحسابات المستقل

إلى مساهمي دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين ش.م.ع. (تابع)

التقرير حول القوائم المالية (تابع)

معلومات أخرى

إن الإدارة مسؤولة عن المعلومات الأخرى. تتضمن المعلومات الأخرى المعلومات المذكورة في تقرير مجلس الإدارة، ولا تتضمن القوائم المالية و تقرير التدقيق الخاص بنا بشأن هذه القوائم.

تقريرنا على القوائم المالية لا يشمل المعلومات الأخرى، و بالتالي فإننا لا نبني أي شكل من أشكال التأكيد بالنسبة لهذه المعلومات.

فيما يتعلق بتدقيقنا للقوائم المالية، تكن مسؤوليتنا عند قراءة المعلومات الأخرى المحددة أعلاه فيما إذا كانت المعلومات الأخرى غير متناسبة جوهرياً مع القوائم المالية أو مع المعلومات التي اكتسبناها في التدقيق. في حال استنتاجنا لأي خطأ جوهري يخص هذه المعلومات، فعلينا بيان هذا الخطأ استناداً إلى العمل الذي قمنا به، وليس لدينا ما يستدعي أي تقرير بهذاخصوص.

مسؤولية الإدارة وأولئك المكلفوون بالحكمة عن القوائم المالية

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض هذه القوائم المالية بصورة عادلة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية (IFRS) والقانون الاتحادي رقم (٢٠١٥) لسنة ٢٠١٥ و القانون الاتحادي رقم (٦) لدولة الإمارات العربية المتحدة لسنة ٢٠٠٧، وعن الرقابة الداخلية التي تعتبرها الإدارة ضرورية لإعداد قوائم مالية خالية من الأخطاء الجوهرية سواء كان ذلك نتيجة الإحتيال أو الخطأ.

إن الإدارة مسؤولة عن تقدير إمكانية الشركة في الاستمرار كشركة مستمرة عند إعداد القوائم المالية، والإفصاح حسب الأقتضاء عن المسائل المتعلقة بالاستمرارية واستخدام مبدأ الاستمرارية المحاسبي، ما لم يكن لدى الإدارة النية في تصفيية الشركة أو وقف العمليات، أو ليس لديها بديل عملي إلا القيام بذلك.

إن الأشخاص المكلفوون بالحكمة هم مسؤولون عن الاتساف على عملية إعداد التقرير المالي للشركة.

مسؤولية مدقق الحسابات حول تدقيق القوائم المالية

تتضمن أهدافنا الحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت القوائم المالية كلها خالية من الأخطاء الجوهرية الناتجة عن احتيال أو خطأ وإصدار تقرير مدقق الحسابات الذي يشمل على رأينا. إن التأكيد المعقول هو مستوى عالٍ من التأكيد، ولكنه ليس ضمانة من أن تدقيقاً منجحاً وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق (ISA) سوف دائماً يكتشف بشكل فردي أو جمعي الأخطاء الجوهرية عند وجودها. قد تترجم الأخطاء عن الاحتيال أو الخطأ وتعتبر جوهريّة إن كان من المتوقع أن يكون لديها تأثير على القرارات الاقتصادية للمستخدمين اعتماداً على هذه القوائم المالية.

جزء من التدقيق المطابق مع المعايير الدولية للتدقيق، نمارس الحكم المهني ونحافظ على شكوكنا المهنية في التدقيق. نعمل أيضاً على:

- تحديد وتقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية، سواء كانت ناتجة عن احتيال أو عن خطأ وتصميم وتنفيذ إجراءات التدقيق التي تستجيب لتلك المخاطر، والحصول على أدلة تدقيق كافية ومناسبة لتوفر أساساً لرأينا. إن مخاطر عدم الكشف عن آية أخطاء جوهريّة ناتجة عن احتيال هو أعلى من تلك الناتجة عن الخطأ، حيث أن الاحتيال قد يتضمن تواطؤ وتزوير، أو حذف متعمد ومحاولات التشويه، أو تجاوز الرقابة الداخلية.

جرانت ثورنتون



تقرير مدقق الحسابات المستقل

إلى مساهمي دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين ش.م.ع. (تابع)

مسؤولية مدقق الحسابات لتدقيق القوائم المالية (تابع)

- الحصول على فهم الرقابة الداخلية ذات الصلة بالتدقيق من أجل تصميم إجراءات تدقيق تكون ملائمة للظروف، ولكن ليس لغرض إبداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية للشركة.
- تقييم مدى ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة ومعقولية التقديرات المحاسبية والإفصاحات المتعلقة المعدة من الإداره.
- التوصيل إلى استنتاج على مدى ملائمة استخدام الإدارة لأساس مبدأ الاستثمارية المحاسبى، واستنادا إلى أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها، فيما إذا كان هناك عدم تأكيد جوهري موجود مرتبط بأحداث أو ظروف يمكن أن تثير شكوكا كبيرة حول قدرة الشركة على الاستمرار كمنشأة مستمرة. إذا ما استنتجنا وجود عدم تأكيد جوهري، فنحن مطالبون بالإشارة إلى ذلك في تقرير مدققي الحسابات الخاص بنا والإفصاحات ذات الصلة الواردة في القوائم المالية، وإن كانت تلك الإفصاحات غير كافية، فتحنن مطالبون بتعديل رأينا. إن استنتاجاتنا مبنية على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها حتى تاريخ تقرير تدقيقنا. ومع ذلك، قد تسبب الأحداث أو الظروف المستقبلية في توقف الشركة عن الاستمرار.
- تقييم العرض الكلى، هيكل ومحفوظ القوائم المالية، بما في ذلك الإفصاحات، وفيما إذا كانت القوائم المالية تمثل المعاملات والأحداث ذات العلاقة بطريقة تحقق العرض العادل.

نتواصل مع أولئك المكلفين بالحكومة من بين أمور أخرى، بخصوص نطاق التخطيط وتوقيت التدقيق ونتائج التدقيق الجوهرية، بما في ذلك أي أوجه قصور جوهرية في الرقابة الداخلية التي قمنا بتحديدها خلال تدقيقنا.

نقوم أيضاً بتزويد المكلفين بالحكومة بقائمة تشير بأننا قد امتننا للمطالبات الأخلاقية ذات الصلة بشأن الاستقلال، وتزويدهم أيضاً بجميع الخدمات وغيرها من المسائل التي قد يكون من المعقول أن تؤثر على استقلالنا وضماناتنا ذات الصلة، بينما كان ذلك ملائماً.

بناءً على الأمور التي تم الحصول عليها من القائمين على الحكومة، نؤكد أن تلك الأمور هي الأهم في عملية التدقيق التي أجريناها للقوائم المالية للسنة الحالية ولذلك تعتبر من الأمور التدقيقية الرئيسية. هذه الأمور قمنا بتفسيرها في تقرير مدقق الحسابات الخاص بنا، إلا إذا كان هناك قانون أو لائحة ما تحول دون الكشف العلني عن هذا الأمر أو في الحالات النادرة للغاية، عندما نتفق على أنه لا يجب الإفصاح عن هذا الأمر في تقريرنا، لأنه من المتوقع أن تفوق الآثار السلبية مزايا المصلحة العامة بسبب هذه الإفصاحات.

التقرير حول المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

علاوة على ذلك، وكما يقتضي القانون الاتحادي رقم (١) لسنة ٢٠٠٧ بشأن إنشاء هيئة التأمين وتنظيم عملياتها والقانون الاتحادي رقم (٢) لسنة ٢٠١٥، فإننا نؤكد التالي:

١. أننا قد حصلنا على كافة المعلومات والإفصاحات الالزامية لعملية التدقيق.
٢. تم إعداد القوائم المالية، من كافة النواحي، بما يتوافق مع أحكام القانون الاتحادي رقم (١) لسنة ٢٠٠٧ لدولة الإمارات العربية المتحدة والخاص بإنشاء هيئة التأمين وتنظيم عمليات التأمين الخاص بشركات ووكلاء التأمين والقانون الاتحادي رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ لدولة الإمارات العربية المتحدة.
٣. الشركة تمسك بفاتور مالية منتظمة.
٤. محتويات تقرير مجلس الإدارة فيما يتعلق بالقواعد المالية تتفق مع ما جاء بفاتور الشركة.

جرانت ثورنتون

تقرير مدقق الحسابات المستقل
إلى مساهمي دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين ش.م.ع. (تابع)

التقرير حول المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى (تابع)

٥ يبين الإيضاح رقم (٧) من الإيضاحات حول القوائم المالية، قامت الشركة بشراء عدد معين من الأسهم خلال السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧.

٦ يبين الإيضاح رقم (١٠) من الإيضاحات حول القوائم المالية أرصدة ومعاملات هامة مع طرف ذو علاقة، كما يوضح الشروط التي تمت بموجبها هذه المعاملات.

٧ بناءً على المعلومات التي تم توفيرها لنا، لم يسترخ انتباها وجود أية مخالفات للشركة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ لأحكام القانون الاتحادي رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ لدولة الإمارات العربية المتحدة والخاص بإنشاء هيئة التأمين وتنظيم عمليات التأمين الخاص بشركات ووكالات التأمين والقانون الاتحادي رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ لدولة الإمارات العربية المتحدة أو لبنود النظام الأساسي للشركة، والتي من شأنها أن تؤثر تأثيراً جوهرياً على أعمال الشركة ومركزها المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧.



فاروق محمد
سجل مراجع الحسابات رقم (٨٦)
دبي، ٣١ يناير ٢٠١٨

قائمة المركز المالي
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٢٠١٥ (معدلة) الف درهم	٢٠١٦ (معدلة) الف درهم	٢٠١٧ الف درهم	إيضاح	الأصول
١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	٤	الأصول الغير المتداولة
٩٢٨	٧٧٠	٦٣٩	٥	ودائع قانونية
٨١,٤٤٧	٧٩,٥٩٥	٧٧,٧٤٦	٦	ممتلكات ومعدات
٩٢,٣٧٥	٩٠,٣٦٥	٨٨,٣٨٥		استثمارات عقارية
الأصول المتداولة				
٣٢٨,٥٠٦	٣٧٢,٣١٦	٣٨٧,٥٥٣	٧	أصول مالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
٣٩,٠٣٦	٤٣,٦١٩	٥٨,٤٠٧	٨	دينو تأمينات
١٣,١٩٠	١٦,٢٥٥	٢١,٢٨٩	٩	أرصدة مدينة أخرى
٤,٥٩٧	١٣,٣٨٦	١٣,٣٥٨	١٠	مبالغ مستحقة من أطراف ذات علاقة
١١٠,٧٩٨	١٣٣,٠٣٣	١٧٤,٠٧٧	١١	أصول عقود معيدي التأمين
٩٠,٩٧٤	١١٠,٠٠٤	١٤٠,٨٤٣	١٢	النقدية وما في حكمها
٥٨٧,١٠١	٦٨٨,٦١٣	٧٩٥,٥٢٧		
٦٧٩,٤٧٦	٧٧٨,٩٧٨	٨٨٣,٩١٢		اجمالي الأصول
حقوق الملكية والإلتزامات				
حقوق الملكية				
١١٥,٥٠٠	١١٥,٥٠٠	١١٥,٥٠٠	١٣	رأس المال
٥٧,٧٥٠	٥٧,٧٥٠	٥٧,٧٥٠	١٤	احتياطي قانوني
٢٨,٨٧٥	٢٨,٨٧٥	٢٨,٨٧٥	١٥	احتياطي إلزامي
١٨٠,٠٠٠	١٨٠,٠٠٠	١٨٠,٠٠٠	١٦	احتياطي عام
احتياطي القيمة العادلة للأصول المالية بالقيمة العادلة من خلال				
الإيرادات الشاملة الأخرى				
١٥,٨١٨	٥١,٠٤٥	٦٦,٢٨٢		ارباح مرحلة
٨,٧٨١	٣٤,٨٧٩	٥١,٠٦٥		اجمالي حقوق الملكية
٤٠٦,٧٢٤	٤٦٨,٠٤٩	٤٩٩,٤٧٢		
الإلتزامات				
الإلتزامات الغير المتداولة				
مكافأة نهاية الخدمة للموظفين				
الإلتزامات المتداولة				
١٧٧,٦٩٤	٢١١,٤٥٨	٢٦٢,٣٩٠	١١	الالتزامات عقود التأمين
٤٥,٤٥٦	٥٠,٨٩٣	٦٦,٥٢٠	١٨	دائنون تأمينات
٣٧,٣٧٠	٣٤,١٧٥	٣٧,٩٩٩	١٩	أرصدة دائنة أخرى
٨,٥٩٧	١٠,٠٥٥	١٣,١٦٧	١٠	مبالغ مستحقة لأطراف ذات علاقة
٢٦٩,١١٧	٣٠,٦٥٨١	٣٨٠,٠٧٦		
٢٧٢,٧٥٢	٣١٠,٩٢٩	٣٨٤,٤٤٠		
٧٧٩,٤٧٦	٧٧٨,٩٧٨	٨٨٣,٩١٢		
اجمالي الإلتزامات				
اجمالي حقوق الملكية والإلتزامات				

تمت الموافقة على القوائم المالية من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٣١ يناير ٢٠١٨ وتم التوقيع عليها نيابة عنهم من قبل:

محمد خلف الجبور
عضو رئيس مجلس الإدارة المنتدب

خلف أحمد الجبور
رئيس مجلس الإدارة

شكل الإيضاحات من رقم ١ إلى ٣٤ جزءاً متاماً لهذه القوائم المالية.

قائمة الدخل
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٢٠١٦	٢٠١٧	
(معدلة)	إيضاح	
ألف درهم	ألف درهم	
٢٦٠,١٢٣	٣٢٣,٤٦١	إجمالي أقساط التأمين المكتتب بها
١٦٠,٤٩٩	<u>(٢٠٦,٢٨٤)</u>	حصة معيدي التأمين من الأقساط
٩٩,٦٢٤	١١٧,١٧٧	صافي الأقساط
٩,٤٩٣	<u>(٧,٨٨٨)</u>	صافي المحول إلى احتياطي الأقساط الغير مكتسبة
٩٠,١٣١	١٠٩,٢٨٩	صافي إيرادات الأقساط
٢٣,٠٧٠	٢٢,٣٨٥	عمولات مكتسبة
<u>(٢٤,٨٨٢)</u>	<u>(٣٣,٨٧٥)</u>	عمولات مدفوعة
٣,٧٦٩	٣,٣١٣	أخرى
٩٢,٠٨٨	١٠١,١١٢	إجمالي إيرادات التأمين
١٣٨,٠٩٣	١٧٣,٩١٤	إجمالي التعويضات المدفوعة
٨٦,٣٨٧	<u>(١١٩,٩٦٤)</u>	حصة معيدي التأمين من الأقساط
٥١,٧٠٦	٥٣,٩٥٠	صافي التعويضات المسددة
٨,٣٣٤	٢٣,٤١٠	مخصص مطالبات تحت التسوية ومخصصات فنية
٦,٢٩٨	<u>(٢١,٤١٠)</u>	حصة معيدي التأمين في التعويضات تحت التسوية
٥٣,٧٤٢	٥٥,٩٥٠	والمخصصات الفنية
٣٨,٣٤٦	٤٥,١٦٢	صافي التعويضات المتبدلة
١٩,٨٥٧	٢٠,٦٨١	إيرادات من نشطة استثمارية - بالصافي
١٠,٢٩٤	٨,٩٩٤	إيرادات استثمارات عقارية - بالصافي
٧٥	٣٤	إيرادات أخرى
٦٨,٥٧٢	٧٤,٨٧١	إجمالي الإيرادات
<u>(٢٢,٥٨٥)</u>	<u>(٢٤,٨٠٤)</u>	مصرفوفات إدارية وعمومية
٤٥,٩٨٧	٥٠,٠٦٧	صافي ربح العام
درهم	درهم	
٠,٤٠	٠,٤٣	نصيب السهم من ربح العام
	٢٤	الأساسي والمخفف

شكل الإيضاحات من رقم ١ إلى ٣٤ جزءاً متاماً لهذه القوائم المالية.

قائمة الدخل الشامل
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٢٠١٦	٢٠١٧	صافي ربح العام
(معدلة) الف درهم	ألف درهم	
٤٥,٩٨٧	٥٠,٠٦٧	
		الإيرادات الشاملة الأخرى
٤٢,٢٦٤	١٥,٢٣٧	بنود لن يتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى أرباح أو خسائر صافي أرباح غير محققة على الأصول المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
٨٨,٢٥١	٦٥,٣٠٤	اجمالي الدخل الشامل للعام

شكل الإيضاحات من رقم ١ إلى ٣٤ جزءاً متمماً لهذه القواعد المالية.

فانسبة التغيرات في حقوق المساهمين
للسنة المالية المنتهية في، (٢) لسنة
٧٤: ٢

احتياطي القبضة العادلة للأصول المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة		احتياطي الإلزامي إجمالي الألف درهم		أرباح مرحلة إيجابي إجمالي الألف درهم		احتياطي عام الأخرى إيجابي إجمالي الألف درهم		رأس المال قانوني إيجابي إجمالي الألف درهم	
الرصيد كما في ١٠١٦٢٠١٧١٢٠١٧٠١٠٥٠٠	٣٠١١٠١١٥,٥٠٠	٥٧,٧٥٠	١١٥,٥٠٠	-	-	٢٨,٨٧٥٠	١٦,٤٥٦	٨,٧٨١	١٦,٤٥٦
أثر تغير في سياسة محاسبية (إيضاح ٣٣)	٣٣٢٨	(٢٣٨)	-	-	-	-	٤٠٧٣٦٦	-	٤٠٧٣٦٦
الرصيد كما في ٢٠١٦٢٠١٧١٢٠١٧٠١٠٥٠٠	٢٠١٦١١٥,٥٠٠	٥٧,٧٥٠	٢٨,٨٧٥٠	٨,٧٨١	١٨,٠٠٠٠٠	١٥,٨١٨	٤٠٧٢٤	-	(٢٣٨)
مكافآت أعضاء مجلس الإدارة (إيضاح ١٩) (معدل)	١٩٢٦	-	-	-	-	-	٢٣,١٠٠	١٨,٠٠٠٠٠	٢٣,١٠٠
تعاملات مع المالك	٢٣٨٢٦	-	-	-	-	-	(٢٣,٨٢٦)	-	(٢٣,٨٢٦)
صافي أرباح العام محققة من أصول مالية بالقيمة العادلة من خلال تعاملات مع المالك	٢٦,٩٢٦	-	-	-	-	-	(٢٦,٩٢٦)	-	(٢٦,٩٢٦)
صافي الأرباح غير محققة من أصول مالية بالقيمة العادلة من خلال تعاملات مع المالك	٤٥,٩٨٧	-	-	-	-	-	٤٥,٩٨٧	-	٤٥,٩٨٧
الإيرادات الشاملة الأخرى	٤٢,٣٦٤	-	-	-	-	-	٤٢,٣٦٤	-	٤٢,٣٦٤
إجمالي الإيرادات الشاملة للعام	٨٨,٢٥١	٤٥,٩٨٧	-	-	-	-	٨٨,٢٥١	-	٨٨,٢٥١
الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦	٢٠١٦١١٥,٥٠٠	٥٧,٧٥٠	٢٨,٨٧٥	١٨,٠٠٠٠٠	١٠٤٥	٣٤,٨٧٩	٢٨,٠٨٧٩	-	٢٨,٠٨٧٩
توزيعات أرباح (إيضاح ٣١)	٣١٢٨,٨٧٥	-	-	-	-	-	(٢٨,٨٧٥)	-	(٢٨,٨٧٥)
مكافآت أعضاء مجلس الإدارة (إيضاح ١٩)	١٩٢٦٥٠,٠٠٦	-	-	-	-	-	(٥,٠٠٦)	-	(٥,٠٠٦)
معاملات مع المالك	٢٣٢٦٨٨١	-	-	-	-	-	(٢٣,٨٨١)	-	(٢٣,٨٨١)
صافي الأرباح العام	٥٠,٠٠٦٧	-	-	-	-	-	٥٠,٠٠٦٧	-	٥٠,٠٠٦٧
الإيرادات الشاملة الأخرى	١٥,٢٣٧	-	-	-	-	-	-	-	١٥,٢٣٧
إجمالي الإيرادات الشاملة الأخرى للعام	٢٠١٧٥٠,٣٠٦	-	-	-	-	-	٥٠,٣٠٦	-	٥٠,٣٠٦
الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧	١١٥,٥٠٠	٥٧,٧٥٠	٢٨,٨٧٥	١٨,٠٠٠٠٠	٥٧,٧٥٠	٦٦,٢٨٢	٥١,٠٦٥	٥١,٠٦٥	٤٩٩,٤٦٣

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ٣٤ جزءاً متعمداً لهذه القوائم المالية.

قائمة التدفقات النقدية
للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٢٠١٦	٢٠١٧	
(معدلة)	الف درهم	إيضاح
التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية		
صافي أرباح العام		
٤٥,٩٨٧	٥٠,٠٦٧	تسويات:
٤٦٢	٤١١	إهلاك ممتلكات ومعدات
١,٨٥٢	١,٨٤٩	إهلاك استثمارات عقارية
(٧٥)	(٣٤)	أرباح من استبعاد ممتلكات ومعدات
١,٠٥٥	٦٠٠	مخصص نهاية الخدمة للموظفين
٣٣,٧٦٤	٥٠,٩٣٢	مخصص عقود التأمين
(٢٢,٢٣٥)	(٤١,٠٤٤)	أصول عقود إعادة التأمين
(١٩,٨٥٧)	(٢٠,٦٨١)	إيرادات من استثمارات - صافي
(١٢,١٤٦)	(١٠,٨٤٣)	إيرادات من استثمارات عقارية
٢٨,٨٠٧	٣١,٢٥٧	التدفقات النقدية من التشغيل قبل التغير في رأس المال العامل
التغير في رأس المال العامل		
(٤,٥٨٣)	(١٤,٧٨٨)	مدينو تأمينات
(٣,٠٦٥)	(٥,٠٣٤)	ارصدة مدينة أخرى
٥,٤٣٧	١٥,٦٢٧	دائعو تأمينات
(٧,٠٢١)	(١,١٨٢)	ارصدة دائنة أخرى
(٧,٣٣١)	٣,١٤٠	المبالغ المستحقة من / (إلى) أطراف ذات علاقة - صافي
١٢,٢٤٤	٢٩,٠٢٠	القيمة الناتجة من الأنشطة التشغيلية
(٣٤٢)	(٥٨٤)	مكافآت نهاية الخدمة المدفوعة للموظفين
١١,٩٠٢	٢٨,٤٣٦	صافي النقية الناتجة من الأنشطة التشغيلية
التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية		
(٣٠٤)	(٢٨٠)	شراء ممتلكات ومعدات
(١,٥٤٦)	-	شراء أصول مالية بالقيمة العادلة من خلال إيرادات الشاملة الأخرى
٧٥	٣٤	المحصل من استبعاد ممتلكات ومعدات
١٩,٨٥٧	٢٠,٦٨١	إيرادات من استثمارات - صافي
١٢,١٤٦	١٠,٨٤٣	إيرادات من استثمارات عقارية
٣٠,٢٢٨	٣١,٢٧٨	صافي النقية الناتجة من الأنشطة الاستثمارية
التدفقات النقدية من النشاط التمويلي		
(٢٣,١٠٠)	(٢٨,٨٧٥)	توزيعات أرباح مدفوعة
(٢٣,١٠٠)	(٢٨,٨٧٥)	التدفقات النقدية المستخدمة في النشاط التمويلي
١٩,٠٣٠	٣٠,٨٣٩	صافي التغير في النقية وما في حكمها
٩٠,٩٧٤	١١٠,٠٠٤	النقية وما في حكمها في بداية العام
١١٠,٠٠٤	١٤٠,٨٤٣	النقية وما في حكمها في نهاية العام

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ٣٤ جزءاً متاماً لهذه القوائم المالية.

إيضاحات حول القواعد المالية
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

١- النشاط والشكل القانوني

دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين ("الشركة") هي شركة مساهمة عامة تأسست في دبي بتاريخ ٦ يناير ١٩٩٢، ولها فرع خارجي في بيروت - لبنان.

تمارس الشركة كافة أعمال التأمين وإعادة التأمين بجميع أنواعه وذلك وفقاً لأحكام القانون الاتحادي رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ لدولة الإمارات العربية المتحدة والخاص بإنشاء هيئة التأمين وتنظيم عمليات التأمين الخاص بشركات ووكالات التأمين.

عنوان الشركة المسجل هو الطابق ٧ و ٩ ببنيانة دبي الوطنية للتأمين، شارع بور سعيد، ص.ب. ١٨٠٦، دبي، الإمارات العربية المتحدة.

بلغ عدد موظفي الشركة ١٥٠ موظف في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (١٠٢ موظف).

فرع الشركة الخارجي في بيروت حالياً في مرحلة الإغلاق النهائي له. تم إلغاء الرخصة المهنية لذلك الفرع طبقاً للقوانين والأنظمة المحلية. وسيتم اعتباره مغلقاً بمجرد أن تقوم الشركة بالوفاء بجميع التزاماتها، كما هو منشور في الجريدة الرسمية في أبريل ٢٠٠٤. لا يقوم الفرع بأي عمليات ومجموع مصروفات وأصول الفرع لا تعتبر جوهرياً بالنسبة للقواعد المالية وبالتالي، فإن هذه القواعد المالية لا تكشف على حده عن المصروفات والأصول والإلتزامات والتడفقات النقدية للعمليات المتوقفة للفرع.

٢- بيان التوافق مع المعايير الدولية للتقارير المالية

تم إعداد القواعد المالية وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية ومتطلبات أحكام القانون الاتحادي رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ الخاص بالشركات التجارية، والقانون الاتحادي رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ الخاص بإنشاء هيئة التأمين وتنظيم عمليات التأمين الخاصة بشركات ووكالات التأمين. يتم عرض القواعد المالية بدرجهم الإمارات العربية المتحدة، مقربة إلى أقرب الف.

١- المعايير والتفسيرات والتعديلات على المعايير القائمة

أ. المعايير والتفسيرات والتعديلات على المعايير القائمة التي هي سارية في ٢٠١٧

لا توجد أي معايير جديدة أو تعديلات أو تفسيرات على المعايير طبقت خلال السنة ولها تأثير جوهري على القواعد المالية.

ب. المعايير والتفسيرات والتعديلات على المعايير القائمة ولكنها غير سارية ولم يتم تطبيقها مسبقاً من قبل الشركة.

إن المعايير الهامة التالية قد تم إصدارها من قبل مجلس المعايير المحاسبة الدولي والتي ستكون سارية في الفترات المحاسبية المستقبلية ولم يتم تطبيقها من قبل الشركة بعد.

أ- أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية النسخة النهائية من المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٥) (إيرادات ناتجة من التعاقد مع العملاء) والتي توفر نموذجاً واحداً للمحاسبة عن الإيرادات الناتجة عن التعاقد مع العملاء. يسري مفعول هذا المعيار ابتداء من الفترة السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ يناير ٢٠١٨. سوف يحل المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٥) محل معيار المحاسبة الدولي رقم (١٨) (الإيرادات).

ب- أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية المعيار الدولي للتقارير المالية الدولي رقم (٩) "الأدوات المالية" و الذي يحل محل معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) "الأدوات المالية: الإعتراف والقياس". و الذي سيعد فعال من الفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ يناير ٢٠١٨. المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) يشمل تبويب و قياس الأصول والإلتزامات المالية ، منهجة الإنخفاض ومحاسبة التحوط. حيث أن الشركة قد اتبعت نسخة عام ٢٠٠٩ من المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩)، فإن الإدارة في طور تقييم أثر تعديلات هذا المعيار على القواعد المالية للشركة.

ج- يضع المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٦) معظم الإيجارات الموجودة في الميزانية التابعة للمستأجرين تحت نموذج موحد للتفريق بين إيجارات التشغيل والاستثمار، لكن لم يطرأ تغيير كبير على حسابات المؤجر وما زال التفريق بين إيجارات التشغيل والاستثمار ممكناً. يحل معيار التقارير المالية الدولية رقم (١٦) محل معيار المحاسبة الدولي رقم (١٧) "عقود الإيجار" والتفسيرات ذات الصلة والفعال من الفترات من بداية ١ يناير ٢٠١٩. يسمح اعتماد المعيار الدولي (١٦) بشكل مسبق إذا تم تطبيق معيار التقارير المالية الدولية رقم (١٥) "الإيرادات من العقود مع العملاء" أيضاً.

إيضاحات حول القواعد المالية (تابع)
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

- ٢ بيان التوافق مع المعايير الدولية للتقارير المالية (تابع)
- ١-٢ المعايير والتفسيرات والتعديلات على المعايير القائمة (تابع)
- بـ. المعايير والتفسيرات والتعديلات على المعايير القائمة ولكنها غير سارية ولم يتم تطبيقها مسبقاً من قبل الشركة (تابع)
- دـ يتطلب معيار التقارير المالية الدولية رقم (١٧) "عقود التأمين" قياس مطلوبات التأمين بناء على القيمة العادلة منها و يضع نموذج موحد لقياس و التقييم لكافة عقود التأمين. تهدف هذه المتطلبات إلى تحقيق هدف المحاسبة المتضمنة القائمة على مبادئ المحاسبة لعقود التأمين. يحل المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٧ محل المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٤) عقود التأمين" و يسري العمل به في أو ١ يناير ٢٠٢١ لا توجد أية معايير أو تفسيرات أصدرت و لم يتم تطبيقها و التي يتوقع مجلس الإدارة أن لا تكون ذات تأثير جوهري على الأرباح أو صافي الأصول المعلنة للشركة.
- لم تقم الشركة بعد بتقييم أثر هذه المعايير على القواعد المالية.
- ٣ ملخص السياسات المحاسبية الهامة
- ١-٣ العرف المحاسبي تم إعداد القواعد المالية بإستخدام المقاييس المحددة من قبل المعايير الدولية للتقارير المالية لكل نوع أصل وإلتزام وايراد ومصروف. إن وصف أساس القياس بالكامل موضحة في السياسات المحاسبية أدناه.
- ٢-٣ ممتلكات ومعدات
- يتم تسجيل الممتلكات والمعدات بالتكلفة مخصوصاً منها مجمع الإهلاك وأية خسائر إنخفاض في القيمة. يتم تحويل الإهلاك على أساس القسط الثابت على مدى الأعمار الإنتاجية المقدرة للممتلكات والمعدات.
- يتم استخدام المعدلات الآتية لاحتساب الأعمار الإنتاجية المقدرة للأصول.
- | سنوات | اثاث وتجهيزات |
|--------|---------------|
| ١١ - ٤ | سيارات |
| ٣ | أجهزة كمبيوتر |
| ٤ | |
- يتم تحديث تقديرات القيمة المتبقية، العمر الإنتاجي لكل أصل بحسب الحاجة ولكن على الأقل سنوياً.
- يتم تحديد الأرباح والخسائر الناجمة عن استبعاد العقارات والمعدات بالفرق بين المتحصل من الاستبعادات والقيمة الدفترية للأصول، ويتم الإعتراف بها في الربح أو الخسارة ضمن "الإيرادات الأخرى".
- ٣-٣ استثمارات عقارية
- يتم الإعتراف بالاستثمارات العقارية بشكل أولي بالتكلفة ولاحقاً بالإعتراف الأولى، يتم حساب الاستثمارات العقارية بإستخدام نموذج التكلفة وتدرج بقيمة التكلفة بعد خصم مجمع الإهلاك. يتم تحديد الإهلاك وفقاً لطريقة القسط الثابت على مدار العمر الإنتاجي المقدر للعقار والذي تم تقديره ٤٠ سنة.
- الأراضي المملوكة للشركة لا تخضع للإهلاك.
- لا يتم إدراج العقارات الاستثمارية عندما يتم استبعادها أو عند التوقف عن استخدامها بشكل دائم ولا يتوقع الحصول على أية منافع اقتصادية مستقبلية نتيجة استبعادها. أية أرباح أو خسائر ناتجة عن تكهين أو استبعاد أية استثمارات عقارية يتم الإعتراف بها في قائمة الدخل في سنة التكهين أو الاستبعاد.
- القيمة العادلة للإستثمارات العقارية يتم تحديدها من قبل خبير مستقل وذلك لأغراض الإفصاح فقط.

إيضاحات حول القواعد المالية (تابع)
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٣- ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

٤-٣ الإعتراف بالإيرادات

الأقساط الإجمالية

يتم الإعتراف بالأقساط الإجمالية ورسوم وثائق التأمين الإجمالية كإيراد عند إصدار وثيقة التأمين للمؤمن له بعد قبول مخاطر التأمين.

العمولة عن إعادة التأمين

اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٧، قامت الشركة بتغيير سياستها بالتأجيل الأولي للعمولة المكتسبة باستثناء أرباح العمولات وتدرج كإيرادات على مدى فترة الوثيقة. يتم إثبات أرباح العمولات عند السداد. تم توضيح التغيير في هذه السياسة المحاسبية كما هو مبين في إيضاح رقم ٣٣.

إيرادات الفائدة

يتم الإعتراف بإيرادات الفائدة على أساس الاستحقاق مع الأخذ في الاعتبار معدل الفائدة الساري ووفقاً للأساس الزمني.

إيرادات الإيجار

يتم الإعتراف بإيرادات إيجار العقارات الاستثمارية وفقاً لطريقة القسط الثابت على مدى فترة الإيجار.

توزيعات الأرباح

يتم الإعتراف بالإيراد الناتج عن التوزيعات عندما يتم إقرار الحق في إسلام التوزيعات.

٥-٣ المطالبات

المطالبات تشمل على المطالبات الفعلية والمصروفات المرتبطة بها والمدفوعة خلال العام، والحركة في مخصص المطالبات تحت التسوية. تكاليف المطالبات يتم الإعتراف بها في وقت تسجيل المطالبات.

بالنسبة للمطالبات التي تتعلق بتعويضات غير متعلقة بتأمين السيارات فإنه يتم الإعتراف بالحق في الحصول على المخالفات عند الوقت الفعلي للسداد أما بالنسبة لتعويضات تأمين السيارات فإنه يتم الإعتراف بالحق عند تسجيل المطالبة.

ويمثل مخصص المطالبات تحت التسوية قيمة المبالغ المقدرة للمطالبات التي تم الإخطار عنها، لكن لم يتم تسويتها حتى تاريخ المركز المالي، على أساس تقدير كل حالة على حدة.

أما الجزء الخاص بإعادة التأمين تجاه المطالبات تحت التسوية فيتم تصنيفه كأصول عقود معيدي التأمين وتظهر ضمن الأصول المتداولة في قائمة المركز المالي.

٦-٣ مخصص المطالبات التي حدثت ولم يتم الإبلاغ عنها

يتم تكوين مخصص للمطالبات التي حدثت ولم يتم الإبلاغ عنها في تاريخ قائمة المركز المالي بناءً على صافي المطالبات بالإعتماد على التقديرات الإكتوارية من قبل خبير اكتواري مستقل وذلك وفقاً للوائح الخاصة بشركات التأمين والمصدرة من قبل هيئة التأمين بالإمارات العربية المتحدة.

٧-٣ مخصص مصروفات تسوية الخسائر الغير مخصصة

يتم تكوين مخصص لمصروفات تسوية الخسائر الغير مخصصة والتي لا يمكن ربطها بمطالبات محددة وذلك في تاريخ قائمة المركز المالي بالإعتماد على التقديرات الإكتوارية من قبل خبير اكتواري مستقل وذلك وفقاً للوائح الخاصة بشركات التأمين والمصدرة من قبل هيئة التأمين بالإمارات العربية المتحدة.

ايضاحات حول القوانين المالية (تابع)
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٣- ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

٨-٣ اختبار مدى كفاية الالتزام

كافحة الالتزامات التأمينية المعترف بها بما فيها مطالبات التعويضات يتم إجراء اختبار مدى كفاية الالتزام المترتب عليها في تاريخ كل فترة إصدار تقارير. وهذا يتضمن مقارنة التقديرات الحالية لكل التدفقات النقدية التعاقدية المصاحبة لتلك الالتزامات والقيمة الجارية المرتبطة بها. تقديرات التدفقات النقدية التعاقدية تتضمن تكاليف التعويضات المتزمرة والمغطى منها من أطراف آخرين. أي انخفاض في القيمة الجارية يتم تحميلاً فوراً على قائمة الدخل بواسطة تكريم مخصص للخسائر الناجمة عن اختبار مدى كفاية الالتزام.

٩-٣ احتياطي الأقساط الغير مكتسبة

احتياطي الأقساط الغير مكتسبة يمثل الجزء الخاص بإجمالي الأقساط المكتسبة من إعادة التأمين، والتي ترتبط بفترة التأمين اللاحقة لتاريخ قائمة المركز المالي وتحسب بنسب وفقاً للفترة المتبقية من تاريخ قائمة المركز المالي وحتى تاريخ استحقاق الوثيقة بناءً على الحسابات الاكتوارية المأخوذة من الخبر الاكتواري المستقل بالتوافق مع القوانين المالية لشركات التأمين الصادرة من هيئة التأمين في الإمارات العربية المتحدة.

١٠-٣ أقساط إعادة التأمين

يتم احتساب أقساط الوثائق المعد تأمينها خلال نفس الفترة المحاسبية كأقساط تأمينات مباشرة، ويتم احتساب الجزء الغير مكتسبة وفقاً للإتفاقيات التي تمت مع شركات إعادة التأمين خلال العام.

١١-٣ أصول إعادة التأمين

يتم تقييم إضمحلال المبالغ القابلة للإسترداد من عقود إعادة التأمين في تاريخ كل قائمة مركز مالي. وتعتبر هذه الأصول قد تعرضت للإضمحلال في القيمة إذا ما كان هناك دلائل موضوعية على ذلك نتيجة لحدث وقع بعد الإعتراف المبدئي بها، إن الشركة قد لا تسترد كل القيمة المستحقة وإن الحدث قد يكون له أثر يمكن قياسه بدقة على المبالغ التي سوف تحصل عليها الشركة من معيدي التأمين.

١٢-٣ الأدوات المالية

(أ) الاعتراف والقياس الأولي والاستبعاد

يتم الإعتراف بالأصول والإلتزامات المالية عندما تصبح الشركة طرفاً في الأحكام التعاقدية للأداة المالية ويتم قياسها مبدئياً بالقيمة العادلة بالإضافة إلى تكاليف المعاملات، باستثناء تلك المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة، والتي تقيس مبدئياً بالقيمة العادلة. يتم الإعتراف بالمشتريات والمبيعات العادلة للأصول المالية في تاريخ العملية وهو التاريخ الذي تلتزم فيه الشركة بشراء أو بيع الأصل (تاريخ الإتجار على سبيل المثال).

يتم استبعاد الأصول المالية عندما تنتهي الحقوق التعاقدية للتدفقات النقدية من الأصول المالية أو عندما يتم تحويل الأصول المالية وجميع المخاطر الكبيرة والمكافآت. يتم استبعاد الالتزام المالي عند انتهائه.

(ب) التصنيف والقياس اللاحق للأصول المالية

لغرض القياس اللاحق، تقوم الشركة بتصنيف أصولها المالية إلى الفئات التالية:

١. الأصول المالية بالتكلفة المضمنة

الأصول المالية بالتكلفة المضمنة هي الأصول المالية التي:

- تقوم الشركة بالإحتفاظ بهم بهدف الحصول على تدفقات نقدية تعاقدية؛
- التي تتمنع بشروط تعاقدية تظهر في تواريخ محددة للتدفقات النقدية والتي تكون دفعات لأصل الدين والفائدة على المبلغ الأصلي المستحق.

إيضاحات حول القوانين المالية (تابع)
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

- ٣ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

١٢-٣ الأدوات المالية (تابع)

ب) التصنيف والقياس اللاحق للأصول المالية (تابع)

١. الأصول المالية بالتكلفة المضمحة (تابع)

بعد الإعتراف المبدئي، يتم قياس الأصول التي تم قياسها بالتكلفة المضمحة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية مخصوصاً منها مخصص انخفاض القيمة ويتم تجاهل أثر الخصم عندما لا يكون جوهرياً.

يتم إدراج هذه الأصول ضمن الأصول المتداولة، فيما عدا التي تستحق بعد أكثر من ١٢ شهر من نهاية فترة التقرير فيتم تصنيفها كأصول غير متداولة.

الأصول المالية بالتكلفة المضمحة تشمل الودائع القانونية، النقدية وما في حكمها، مستحق من الأطراف ذات العلاقة ومعظم الأرصدة المدينة الأخرى.

II. الأصول المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى

تصنف الاستثمارات في الأسهم والأوراق المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى. عند الإعتراف الأولي يمكن للشركة إجراء اختيار لا رجعة فيه (على أساس كل أدلة على حدة) لتصنيف الاستثمارات كاستثمارات في الأسهم بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى. لا يسمح التصنيف بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى إذا كانت الاستثمارات في الأسهم محفظة بها للتداول.

قياس القيمة العادلة

الاستثمارات التي يتم تداولها في أسواق مالية منظمة، يتم تحديد القيمة العادلة بالرجوع إلى أسعار الأسهم المدرجة في البورصة عند ختام الأعمال في تاريخ قائمة المركز المالي. يتم قياس الاستثمارات في الأوراق المالية غير المدرجة بالقيمة العادلة، مع الأخذ بعين الاعتبار معلومات السوق والبيانات المالية للمستثمر الملحوظة وغير ملحوظة.

الأرباح والخسائر الناتجة عن القياس اللاحق

يتم الإعتراف بالأرباح والخسائر الناتجة من التغير في القيمة العادلة للإسثمارات بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى في قائمة الإيرادات الشاملة الأخرى، ويتم ذكرها ضمن احتياطي القيمة العادلة للإسثمارات بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى ضمن حقوق الملكية. عندما يتم استبعاد الأصول لا يتم إعادة تصنيف الأرباح أو الخسائر المتراكمة المعترف بها كإيرادات شاملة أخرى من احتياطي حقوق الملكية إلى قائمة الدخل ولكن يتم إعادة تصنيفها إلى الأرباح المرحل.

ج) التصنيف والقياس اللاحق للالتزامات المالية

تشمل الالتزامات المالية المبالغ المستحقة إلى الأطراف ذات العلاقة ومعظم الأرصدة الدائنة الأخرى.
يتم قياس الالتزامات المالية لاحقاً بالتكلفة المضمحة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية.

إيضاحات حول القوانين المالية (تابع)
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٣- ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

١٢-٣ الأدوات المالية (تابع)

(د) إضمحلال قيمة وعدم تحصيل الأصول المالية

يتم عمل تقدير في تاريخ كل قائمة مركز مالي وذلك لتحديد ما إذا كان هناك دلائل موضوعية تشير لوجود إضمحلال في قيمة الأصول المالية. إن وجدت أي من هذه الدلائل فإن أية خسائر ناتجة عن إضمحلال القيمة يتم الإعتراف بها ضمن قائمة الدخل. يتم تحديد الإضمحلال كما هو مبين أدناه:

(أ) بالنسبة للأصول بالقيمة العادلة، فإن الإضمحلال هو الفرق بين التكفة والقيمة العادلة ناقصاً أي خسائر إضمحلال تم الإعتراف بها ضمن قائمة الدخل.

(ب) بالنسبة للأصول بالتكلفة المستهلكة، فإن الإضمحلال هو الفرق بين القيمة الدفترية والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية والمحسوبة وفقاً لعوائد السوق بالنسبة للأصول مالية مماثلة.

٤- مقاصة الأدوات المالية

يتم عمل مقاصة بين الأصول والإلتزامات المالية وإظهار القيمة الصافية في الميزانية العمومية بشرط وجود حق قانوني بإجراء مقاصة للمبالغ المحددة وذلك عند وجود نية للتسوية على أساس المبلغ الصافي أو لتحويل الأصول إلى نقد وتسوية الإلتزامات في وقت واحد.

١٣-٣ مدینو وداننو التأمينات الخاصة بعقود التأمين

يتم إدراج أرصدة مدینو وداننو التأمينات عند استحقاقها. وهذا يتضمن المبالغ المستحقة من وإلى سمسارة التأمين وإعادة التأمين وحاملي عقود التأمين.

إذا وجد أي مؤشر لإضمحلال قيمة مدینو التأمينات، تخفض الشركة القيمة الجارية لمدیني التأمينات وتدرج خسائر إضمحلال في قائمة الدخل.

٤-٤ تعويضات الموظفين

مزايا الموظفين قصيرة الأجل

يتم الإعتراف بتكاليف مزايا الموظفين قصيرة الأجل (تلك المستحقة في غضون ١٢ شهراً بعد أن يتم تقديم الخدمة مثل الإجازات المدفوعة والإجازات المرضية والمكافآت) في الفترة التي يتم تقديم الخدمة ولا يتم خصمها.

مخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين

يتم عمل مخصص لمكافأة نهاية خدمة الموظفين لكامل المبلغ المستحق للموظفين لفترات خدمتهم حتى تاريخ القوانين المالية وفقاً لقانون العمل لدولة الإمارات العربية المتحدة وكما يعتبر بند منفصل ضمن الإلتزامات غير المتداولة.

ويستند الحق في الحصول على مكافأة نهاية الخدمة على أساس الراتب للموظف ومدة الخدمة، والإنتهاء من فترة الخدمة كحد أدنى كما هو محدد في قانون العمل لدولة الإمارات العربية المتحدة. وتدرج التكاليف المتوقعة لهذه المكافآت على مدى فترة الخدمة.

٤-٥ المعاملات بالعملات الأجنبية

تترجم المعاملات بالعملات الأجنبية إلى درهم الإمارات باستخدام سعر الصرف السائد في تاريخ المعاملة. الأصول والإلتزامات النقدية بالعملات الأجنبية تترجم بسعر الصرف السائد في تاريخ قائمة المركز المالي. الفروق الناتجة عن الترجمة يتم الإعتراف بها ضمن قائمة الدخل.

لا يتم إعادة ترجمة البنود غير النقدية في نهاية العام ويتم قياسها بالتكلفة التاريخية (ترجم باستخدام سعر الصرف السائد في تاريخ المعاملة). باستثناء البنود غير النقدية التي يتم قياسها بالقيمة العادلة تترجم بسعر الصرف في تاريخ تحديد القيمة العادلة.

إيضاحات حول القوانين المالية (تابع)
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٣- ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

٦٦-٣ إضمحلال الأصول الغير مالية

يتم مراجعة القيم الجارية للأصول الغير مالية للشركة في تاريخ كل قائمة مركز مالي أو عندما يكون هناك أي مؤشر على إضمحلال القيمة. وفي حالة إذا كان هناك مؤشر على ذلك فيتم تقدير قيمة الأصل القابلة للإسترداد، ويتم الاعتراف بخسائر الإضمحلال عندما تزيد القيمة الجارية للأصل أو قدرته على تحقيق تدفقات نقدية عن قيمته القابلة للإسترداد. هذا ويتم الاعتراف بخسائر إضمحلال القيمة ضمن قائمة الدخل. ويتم عكس الإضمحلال المحمول إذا تجاوز وحدة توليد النقد القابلة للإسترداد قيمته الجارية.

٦٧-٣ التأجير التشغيلي

عقود التأجير التي يموج بها بحفظ المؤجر بالجزء الأكبر من مخاطر ومنافع الملكية يتم تصنيفها على أنها عقود تأجير تشغيلي. يتم الاعتراف بالدفوعات التي تم وفقاً لعقد التأجير التشغيلي ضمن قائمة الدخل وذلك وفقاً لطريقة القسط الثابت على مدى فترة العقد.

٦٨-٣ النقدية وما في حكمها

تتضمن النقدية وما في حكمها التالية بالصندوق، الودائع تحت الطلب، الحسابات الجارية وأرصدة الودائع الثابتة ذات تواريخ استحقاق أقل من ثلاثة أشهر وغير مرهونة.

٦٩-٣ المخصصات، المطلوبات المحتملة والأصول المحتملة

يتم الاعتراف بالمخصصات عند وجود التزام حالي ناتج عن أحداث ماضية وفي الغالب قد يتربّط عليه تدفق خارجي للموارد الاقتصادية من الشركة وبمبالغ يمكن تقديرها بشكل موثوق فيه. التوفيق أو كمية التدفق لا تزال غير مؤكد. التزام حالي ينشأ من وجود التزام قانوني أو إيجابي والذي نتج عن أحداث سابقة.

يتم قياس المخصصات في النعمات المقدرة المطلوبة لتسوية الإلتزام الحالي، استناداً إلى الأدلة المتاحة الأكثر موثوقية في تاريخ التقرير، بما في ذلك المخاطر والشكوك المرتبطة بالإلتزام الحالي. حيث يتم تحديد وجود عدد من الإلتزامات المماثلة، واحتمال أن تكون هناك حاجة إلى تدفق في التسوية من خلال النظر في فئة الإلتزامات ككل. يتم خصم المخصصات إلى قيمها الحالية، حيثما تكون القيمة الزمنية للنقد جوهرية.

يتم الاعتراف بأي تسديد متعلق بالإلتزام وتكون الشركة متاكدة بشكل فرضي من إمكانية تحصيله من طرف ثالث كأصول منفصل لكن لا يجب أن تتحقق قيمة هذا الأصل قيمة الإلتزام المتعلق به.

تم مراجعة جميع المخصصات في كل تاريخ تقرير وتعديلها لتعكس أفضل تقدير حالي.

في تلك الحالات التي يعتبر فيها تدفق ممكن للموارد الاقتصادية نتيجة للإلتزامات الحالية وارداً، لا يتم الاعتراف بأي التزام إلا إذا كان من المفترض في سياق عملية تجميع الأعمال.

يتم اعتبار التدفقات الممكنة من المنافع الاقتصادية للشركة والتي لا تستوفي معايير الاعتراف بالأصل كأصول محتملة.

٢٠-٣ حقوق الملكية، الاحتياطيات وتوزيعات الأرباح

يمثل رأس المال القيمة الاسمية للأسهم المصدرة.

التفاصيل الأخرى للاحتياطيات موضحة في الإيضاحات رقم (١٤) و(١٥) و(١٦) من الإيضاحات حول القوانين المالية.

تشمل الخسائر المرحلة جميع الأرباح أو الخسائر المرحلة للسنوات السابقة والسنوات الحالية.

تدرج توزيعات الأرباح المستحقة للمساهمين في الأرصدة الدائنة الأخرى عندما تتم الموافقة في اجتماع الجمعية العمومية قبل تاريخ التقرير.

إيضاحات حول القواعد المالية (تابع)
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٣- ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

٢١-٣ التقديرات المحاسبية والأحكام المستخدمة في تطبيق السياسة المحاسبية

المعلومات الموضحة أدناه حول التقديرات والافتراضات التي لها تأثير كبير على الاعتراف وقياس الأصول، للالتزامات، إيرادات ومصروفات. قد تكون النتائج الفعلية مختلفة إلى حد كبير.

المطالبات المتعلقة والمطالبات التي لم يتم الإبلاغ عنها ومخصص نفقات تسوية الخسائر الغير مخصصة ومخصص الأقساط الغير مكتسبة

تقدير الالتزام النهائي (المطالبات المتعلقة والمطالبات التي لم يتم الإبلاغ عنها ومخصص نفقات تسوية الخسائر الغير مخصصة) الناجمة عن مطالبات ومخصص الأقساط الغير مكتسبة لعقود التأمين هي من أكثر التقديرات المحاسبية التي تقوم بها الشركة أهمية. هذه التقديرات يتم مراجعتها وتحديثها باستمرار، والتسويفات الناجمة عن هذه المراجعة تتبع في قائمة الدخل. هذه العملية تعتمد على الإفتراض الأساسي القائم على الخبرة السابقة، بعد تحديثها وفقاً لتأثير التطورات الحالية والإتجاهات المحتملة (متضمنة الحسابات الإكتوارية)، وهو أساس مناسب لتوقع الأحداث المستقبلية.

تصنيف الاستثمار العقاري والمرتبطة بحكم القيمة العادلة

تقوم الشركة بعمل تقديرات لتحديد ما إذا كانت العقارات مؤهلة لتكون استثمارات عقارية طبقاً لتوجيهات المعيار المحاسبي الدولي رقم (٤٠) "الاستثمار العقاري" للنظر فيما إذا كان هناك أي مالك لعقار غير هام ومصنف وفقاً لذلك كاستثمار عقاري.

يتم تقدير القيمة العادلة للاستثمار العقاري من قبل مثمن عقاري مستقل لأغراض الإفصاح آخذًا بعين الاعتبار عائد الإيجار فقط (طريقة الإيراد). هذا التقدير تم تقريره بالنظر إلى سعر الإيجار في السوق ومتوسط عائد الإيجار. وكانت القيمة العادلة تعتمد على عوامل السوق وتوافر المعلومات.

الأوراق المالية الغير مدرجة

تم حساب الأوراق المالية الغير مدرجة بالقيمة العادلة من قبل مثمن مستقل بالإستناد إلى تقنيات متعددة للأرباح وقيمة صافي الأصول للوصول إلى القيمة العادلة المقدرة لهذه الاستثمارات. أخذ المثمن المستقل بعين الاعتبار معلومات السوق المتاحة لشركات عامة مماثلة وبعض المعلومات المالية الغير متاحة عن المستثمر. قد تختلف النتائج الفعلية بشكل كبير. تم ذكر مزيد من المعلومات حول استخدام التقديرات في إيضاح ٧.

مخصص الديون المشكوك في تحصيلها

تقوم الإدارة بمراجعة مخصص الديون المشكوك في تحصيلها في تاريخ كل فترة إصدار تقرير وذلك من خلال تقييم مدى إمكانية استرداد مدينه التأمين وإعادة التأمين.

٢٢-٣ التقارير القطاعية

طبقاً لمعايير التقارير المالية الدولية رقم (٨) "قطاعات التشغيل" تعتمد أرباح التقارير القطاعية على تقارير معلومات الإدارة الداخلية والتي تراجع بانتظام بواسطة صانع القرار التشغيلي الرئيسي. سياسات القياس المستخدمة عن طريق الشركة للتقارير القطاعية طبقاً لمعايير التقارير المالية الدولية رقم (٨) هي نفسها المستخدمة في قوائمه المالية.

٤- ودائع قانونية

٢٠١٦	٢٠١٧
ألف درهم	ألف درهم

ودائع مودعة في بنك محلي بدبي، الإمارات العربية المتحدة

تمثل الودائع القانونية المودعة في بنك محلي بدبي، الإمارات العربية المتحدة وديعة من هونة لصالح وزارة الاقتصاد والتخطيط، وفقاً للمادة رقم (٤٢) من القانون الإتحادي رقم (١) لسنة ٢٠٠٧ بشأن إنشاء هيئة التأمين وتنظيم عمليات التأمين بشأن شركات ووسطاء التأمين. لا يمكن سحب هذه الودائع دون أخذ موافقة مسبقة من وزارة الاقتصاد والتخطيط.

إيضاحات حول القواعد المالية (تابع)
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٥ - ممتلكات ومعدات

الإجمالي ألف درهم	معدات كمبيوتر ألف درهم	سيارات ألف درهم	أثاث وتركيبات ألف درهم	التكلفة
٦,١٣٤	٣,٧٥٩	٤٣٤	١,٩٤١	كما في ١ يناير ٢٠١٧
٢٨٠	١٨٦	٥٩	٣٥	إضافات
(١١٨)	-	(١١٨)	-	استبعادات
٦,٢٩٦	٣,٩٤٥	٣٧٥	١,٩٧٦	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧
<hr/>				
٥,٣٦٤	٣,٢١٣	٣٠٥	١,٨٤٦	مجمع الإهلاك
٤١١	٢٨٧	٧٣	٥١	كما في ١ يناير ٢٠١٧
(١١٨)	-	(١١٨)	-	المحمل خلال العام
٥,٦٥٧	٣,٥٠٠	٢٦٠	١,٨٩٧	استبعادات
٦٣٩	٤٤٥	١١٥	٧٩	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧
<hr/>				
الإجمالي ألف درهم	معدات كمبيوتر ألف درهم	سيارات ألف درهم	أثاث وتركيبات ألف درهم	التكلفة
٦,٠١٦	٣,٦٨٩	٤٢٧	١,٩٠٠	كما في ١ يناير ٢٠١٦
٣٠٤	١١٧	١٤٤	٤٣	إضافات
(١٨٦)	(٤٧)	(١٣٧)	(٢)	استبعادات
٦,١٣٤	٣,٧٥٩	٤٣٤	١,٩٤١	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦
<hr/>				
٥,٠٨٨	٢,٩٥٥	٣٣٨	١,٧٩٥	مجمع الإهلاك
٤٦٢	٣٠٥	١٠٤	٥٣	كما في ١ يناير ٢٠١٦
(١٨٦)	(٤٧)	(١٣٧)	(٢)	المحمل خلال العام
٥,٣٦٤	٣,٢١٣	٣٠٥	١,٨٤٦	استبعادات
٧٧٠	٥٤٦	١٢٩	٩٥	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦
<hr/>				

إيضاحات حول القواعد المالية (تابع)
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

-٦- استثمارات عقارية

٢٠١٦	٢٠١٧	النكافة
الف درهم	الف درهم	
١٠٥,٧٢١	١٠٥,٧٢١	كما في ١ يناير
٢٤,٢٧٤	٢٦,١٢٦	مجمع الإلهاك
١,٨٥٢	١,٨٤٩	كما في ١ يناير المحمل خلال العام
٢٦,١٢٦	٢٧,٩٧٥	كما في ٣١ ديسمبر
٧٩,٥٩٥	٧٧,٧٤٦	صافي القيمة الدفترية كما في ٣١ ديسمبر

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ قامت شركة فالوسترات للاستشارات ذ.م.م وشركة الخدمات الفنية وتسوية الخسائر ذ.م.م. وهم شركات مستقلة مختصة بالتقدير، بتقدير القيمة العادلة للإستثمارات العقارية بمبلغ ١٧٦ مليون درهم و ١٩٦,٥٠ مليون درهم على التوالي (٢٠١٦): تم تقدير القيمة العادلة من قبل شركة لاند ستيرلينغ للإستشارات العقارية وشركة سي إن سي لخدمات تقييم العقارات ذ.م.م، بمبلغ ١٩٠,٨٠ مليون درهم و ٢١٤,٧٠ مليون درهم على التوالي). يتمتع المثمنون بالمؤهلات والخبرة المهنية ذات الصلة. يتم الاحتفاظ بالعقارات لأغراض الزيادة في القيمة الرأسمالية ولأغراض التأجير. تشغّل الشركة مساحة غير مؤثرة بنسبة ٩% (٢٠١٦: ٩%) من هذه العقارات لاستخدامها في الأعمال التجارية الخاصة بها.

-٧- الأصول المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى

يتم تجميع الأصول المالية المقاسة بالقيمة العادلة في قائمة المركز المالي إلى ثلاثة مستويات من التسلسل الهرمي للقيمة العادلة. يتم تحديد هذه المجموعات على أساس أدنى مستوى من المدخلات الهامة المستخدمة في قياس القيمة العادلة، على النحو التالي:

- المستوى ١: الأسعار المدرجة (غير المعدلة) في الأسواق النشطة للأصول المتماثلة.
- المستوى ٢: المدخلات غير تلك المدرجة والمتضمنة في المستوى ١ والتي يتم رصدها للأصول أو الإلتزامات، سواء بشكل مباشر (مثل الأسعار) أو غير مباشر (أي مشتقة من الأسعار).
- المستوى ٣: المدخلات للأصول أو الإلتزامات والتي لا تستند على بيانات السوق الملحوظة (مدخلات غير قابلة للرصد).

تم تصنيف القيم العادلة للأصول المالية إلى هذه المستويات الثلاث على النحو التالي:

الإجمالي	الإيضاح	المستوى ٣	المستوى ١	المستوى ٢	٢٠١٧ ديسمبر
الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الاستثمارات في الأوراق المالية المدرجة
٣٠٤,٧٢٠	-	-	٣٠٤,٧٢٠	(أ)	الاستثمارات في الأوراق المالية المدرجة
٨٢,٨٣٣	٨٢,٨٣٣	-	-	(ب)	الاستثمارات في الأوراق المالية غير مدرجة*
٣٨٧,٥٥٣	٨٢,٨٣٣	-	٣٠٤,٧٢٠		صافي القيمة العادلة
٣١١,٤١٣	-	-	٣١١,٤١٣	(أ)	٢٠١٦ ديسمبر
٦٠,٩٠٣	٦٠,٩٠٣	-	-	(ب)	الاستثمارات في الأوراق المالية غير مدرجة*
٣٧٢,٣١٦	٦٠,٩٠٣	-	٣١١,٤١٣		صافي القيمة العادلة

* إن الأوراق المالية غير المدرجة محفظة بها من قبل الأطراف ذات العلاقة وذلك لمصلحة ومنفعة الشركة.

إيضاحات حول القوانين المالية (تابع)
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٧- الأصول المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى (تابع)

(ا) الاستثمارات في الأوراق المالية المدرجة، تم تحديد القيمة العادلة بالرجوع إلى أسعار التداول في تاريخ التقرير. خلال العام لم تقم الشركة بشراء أي أسهم مدرجة (٢٠١٦: ١,٥٥ مليون درهم إماراتي).

(ب) لدى الشركة استثمارات في الأوراق المالية الغير مدرجة تابعة للشركات الثلاث كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (٢٠١٧: ثلاثة شركات) تم تقييم القيمة العادلة للإستثمارات من قبل مقيم مستقل اعتماداً على التقنيات المتعددة للأرباح وصافي قيمة الأصول. استخدم المقيم بيانات السوق التي يمكن الحصول عليها من الشركات العامة القابلة للمقارنة وطبق عوامل خصم معينة واستخدم المعلومات الغير قابلة للرصد من مستثمر غير عام. حيث أن أحدث المعلومات المالية للشركات المستثمرة فيها ليست متاحة للعام حتى تاريخ إصدار هذه القوائم المالية، فإن الخبراء يستخدموا المعلومات المالية المعروضة في التقرير عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (٢٠١٦: بناء على قيمة صافي الأصول كما في القوائم المالية للشركات المستثمرة فيها عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥).

تعتقد الإدارة بأن القيمة العادلة لهذه الأوراق المالية غير المدرجة لن تتغير في حال كانت المعلومات عن الشركات المستثمرة فيها كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ متاحة للإستخدام وقد تم إدراج الأوراق المالية هذه تحت المستوى ٣ من تسلسل القيمة العادلة، لذلك، تم التعامل مع هذا التقدير على أنه جوهري.

الحركة في الأصول المالية في مجموعة المستوى الثالث

إن تسوية القيم الدفترية للأدوات المالية المصنفة ضمن المستوى الثالث هي على النحو التالي:

٢٠١٦	٢٠١٧	الاستثمارات في الأوراق المالية الغير مدرجة الرصيد كما في ١ يناير الأرباح أو الخسائر المعترف بها ضمن الإيرادات الشاملة الأخرى الرصيد كما في ٣١ ديسمبر
ألف درهم	ألف درهم	
٤٧,١٧٣	٦٠,٩٣	
١٣,٧٣٠	٢١,٩٣٠	
٦٠,٩٠٣	٨٢,٨٣٣	

٨- مديونو تأمينات

٢٠١٦	٢٠١٧	المستحق من حملة الوثائق المستحق من شركات تأمين المستحق من شركات إعادة تأمين المستحق من وكلاء ووسطاء تأمين مخصص الديون المشكوك في تحصيلها
ألف درهم	ألف درهم	
٦,٤٧٧	٥,٠٣١	
١٢,٨٣٩	١١,٠٠٩	
٢,٥٦٠	٥,٩١٩	
٢٤,٤١٨	٣٩,١٩٢	
٤٦,٢٩٤	٦١,١٥١	
(٢,٦٧٥)	(٢,٧٤٤)	
٤٣,٦١٩	٥٨,٤٠٧	

ان متوسط فترة الإنتمان يبلغ ٩٠ يوماً يتم عمل مخصص كامل لمستحقات التأمين المتاخرة والبالغة ٢,٧٤ مليون درهم إماراتي (٢٠١٦: ٢,٦٨ مليون درهم إماراتي) لأكثر من سنة واحدة والتي تكون مضمنة وغير قابلة للتحصيل، تقدم بشكل كامل.

إيضاحات حول القواعد المالية (تابع)
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

-٩- أرصدة مدينة أخرى

٢٠١٦ (معدلة) ألف درهم	٢٠١٧ ألف درهم	
١٢,٣٧١	١٦,٥٠١	تكلفة العمولة المؤجلة
٣,١٦٩	٣,٧٨٥	مدفوعات مقدمة
٢٤٩	٤٩٥	فوائد مستحقة
٤٦٦	٢,٦٦٩	أرصدة مدينة أخرى
١٦,٢٥٥	٢٣,٤٥٠	
-	(٢,١٦١)	مخصص الديون المشكوك في تحصيلها على الأرصدة المدينة الأخرى
١٦,٢٥٥	٢١,٢٨٩	

-١٠- أرصدة الأطراف ذات العلاقة

تفاصيل أرصدة الأطراف ذات العلاقة كما يلي:
المستحق من أطراف ذات علاقة

٢٠١٦ ألف درهم	٢٠١٧ ألف درهم	أطراف ذات علاقة بناءً على الإدارة المشتركة
٣,٩٠١	٤,٧٣٤	دايموند ليز ش.ذ.م.م
٣,٣٤٤	٤,٣٢٤	مسرح الحبتور ذ.م.م
-	١,١٤٣	فندق سان ريجيس - دبي ذ.م.م
١,٦١١	١,٠٧٣	فندق ويستون الحبتور سيتي - دبي ذ.م.م
٤,٥٣٠	٢,٠٨٤	شركات أخرى من مجموعة الحبتور
١٣,٣٨٦	١٣,٣٥٨	

المستحق إلى أطراف ذات علاقة

٢٠١٦ ألف درهم	٢٠١٧ ألف درهم	أطراف أخرى ذات علاقة بناءً على الإدارة المشتركة
١٠,٠٣٨	١٣,١٦٢	الحبتور موتورز ش.ذ.م.م
١٧	٥	شركات أخرى من مجموعة الحبتور
١٠,٠٥٥	١٣,١٦٧	

تقوم الشركة في إطار الأعمال الإعتيادية بتحصيل أقساط من وتسديد تعويضات إلى شركات أخرى تقع ضمن تعريف الأطراف ذات العلاقة طبقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٤)، وتعتقد الإدارة بأن شروط مثل هذه المعاملات لا تختلف بشكل كبير عن تلك التي يمكن الحصول عليها من أطراف أخرى.

إيضاحات حول القوانين المالية (تابع)
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

١٠ - أرصدة الأطراف ذات العلاقة (تابع)

تفاصيل المعاملات الجوهرية التي تمت مع الأطراف ذات العلاقة مبينة أدناه:

٢٠١٦	٢٠١٧	
ألف درهم	ألف درهم	
<u>٦٢,٨٩٢</u>	<u>٦٦,١٠٧</u>	أقساط مكتوبة
<u>١٠,٨٨٠</u>	<u>١٥,٤١٢</u>	مطالبات مدفوعة
<u>٤,٨٨٥</u>	<u>٧,٤٠٥</u>	عمولات مدفوعة
<u>٤٣,٣٨١</u>	<u>٤٣,٧١٠</u>	تصليحات بالوكالة وخارجها
		مكافآت الإدارة العليا
٢,٣٥٧	٢,٤٧٩	مكافآت قصيرة الأجل
٣٤٤	٩٦	مكافآت نهاية الخدمة
<u>٢,٧٠١</u>	<u>٢,٥٧٥</u>	

١١ - التزامات عقود التأمين

الافتراضات والحسابيات

تم مراجعة الإجراءات المتبعة في تحديد الإفتراضات الخاصة بتحديد مخصصات المطالبات ويتم تحديدها لكي تتماشى مع التطبيقات السائدة في السوق والمعلومات الأخرى التي يمكن الاعتماد عليها حتى يمكن الوصول إلى أقرب الإحتمالات المتوقعة. وعلى أية حال ومع الأخذ في الاعتبار طبيعة النشاط فإنه لا يمكن تحديد بصورة مؤكدة الإحتمالات المتوقعة والنكلفة الفعلية للمطالبة. ولكن يتم تقييم كل مطالبة وفقاً لكل حالة على حدة اعتماداً على المعلومات المتاحة والاتجاهات السابقة. تحليل الحساسية يتم بالنسبة لعدة مطالبات والتي تعتبر مؤشراً على مدى كفاية التقدير المتبعة. تعتقد الإدارة أن الالتزام الناشئ عن المطالبات قد ظهر بقائمة المركز المالي بطريقة صحيحة.

بيانات حول القوانين المالية (تابع)
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

١١ - إلتزامات عقود التأمين (تابع)
تطور المطالبات

بالنسبة لكافية اكتتابيات التأمين التي تقوم بها الشركة فإن التقديرات الغير مؤكدة يتم تسويتها بصفة عامة في غضون سنة فيما عدا تأمين السيارات حيث تتم التسوية في غضون ثلاثة سنوات. الجدول التالي يعكس المطالبات المسجلة المتراكمة ومخصص المطالبات التي حدثت ولم يتم تسجيلها ومخصص مصروفات تسوية الخسائر الغير مخصصة لكل حادث وذلك في كل تاريخ قائمة مركز مالي لكل عام، بالإضافة إلى المدفوعات المتراكمة حتى تاريخه:

سنة وقوع الحادث

الإجمالي	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٤	قبل ذلك	٢٠١٣ وما
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
١٦٥,٤٥٩	١٤٢,٣٦٤	١١١,٨٥٧	٨٨,٠٩٧	٩٠٤,٦٧٦		
-	١٦٢,٨٦٤	١٢٢,٠١٨	٩٥,٢٩٠	٩٠٤,٣٢٨		
-	-	١٢١,٢٨٤	٩٦,٥٢١	٨٩١,١١١		
-	-	-	٩٥,٤٤٦	٨٨٥,٠٣٣		
-	-	-	-	٨٨٤,٥٢٤		
١,٤٢٩,٥٧٧	١٦٥,٤٥٩	١٢٢,٨٢٤	١٢١,٢٨٤	٩٥,٤٤٦	٨٨٤,٥٢٤	
١,٣٥٥,٧٤١	١٤٧,٧٣٦	١٤٠,١٢٠	١١٣,١٢٩	٩٠,٧٥٧	٨٦٣,٩٩٩	
٧٣,٨٣٦	١٧,٧٧٣	٢٢,٧٤٤	٨,١٠٥	٤,٦٨٩	٢٠,٥٢٥	
٤٢,٥٣٩	٤٠,٧٣٤	١,٣٠٦	٣١٢	١٨٧	-	
٢,٢٤٣	١,٠٩٤	٤٨٤	١٦٥	٩٠	٤١٠	
١١٨,٦١٨	٥٩,٥٥١	٢٤,٥٣٤	٨,٦٣٢	٤,٩٦٦	٢٠,٩٣٥	
٨٢,١٤٧	٣٦,٥٣٩	١٨,٥١٤	٤,٩٨٩	٣,٢٩٣	١٨,٨١٢	
٣٦,٤٧١	٢٣,٠١٢	٦,٠٢٠	٣,٦٤٣	١,٦٧٣	٢,١٢٣	
٩٥,٢٠٨	٤١,٩١٢	١١,٦٤٨	٨,٩٧٣	٣,٤٤٧	٢٩,٢٣٨	
٦٠,٧٣٧	٢٩,١٦٧	٧,٨٥٨	٤,٥٢٤	١,٦٤٢	١٧,٥٤٦	

تقدير المطالبات المتراكمة
في نهاية سنة وقوع الحادث
بعد مضي عام واحد
بعد مضي عامين
بعد مضي ثلاثة أعوام
بعد مضي أربعة أعوام
تقدير المطالبات المتراكمة
المطالبات المتراكمة المدفوعة
مخصص مطالبات تحت التسوية كما في
٣١ ديسمبر ٢٠١٧
مخصص المطالبات التي حدثت ولم يتم
تسجيلها والإحتياطات الأخرى كما في
٣١ ديسمبر ٢٠١٧
مخصص مصروفات تسوية الخسائر الغير
مخصصة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧
مجمل المطالبات تحت التسوية
والمخصصات الفنية كما
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧
حصة معيدي التأمين في المطالبات تحت
التسوية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧
صافي المطالبات تحت التسوية
والمخصصات الفنية كما
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧
مخصص المطالبات تحت التسوية
والمخصصات الفنية كما
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦
حصة معيدي التأمين في المطالبات تحت
التسوية والمخصصات الفنية كما في
٣١ ديسمبر ٢٠١٦

١١ - إلتزامات عقود التلامذين (لتلبية)
٢٠١٧ دسمبر في ٣١ للسنة المنتهية في
الإضطرابات حول القوائم المالية (لتلبية)

إيضاحات حول القوائم المالية (تابع)

١١- إلتزامات عقود التأمين (تابع)

(ب) مخصصات عقود التأمين

إيضاحات حول القوائم المالية (تالي)
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

(د) مخصص مصروفات تسويية الفسائر الغير مخصصة

٢٠١٧ حصة معيدي التأمين

الإجمالي	الإيجالي	الصافي	الإجمالي	الإيجالي	الصافي	حصة معيدي التأمين	الإجمالي	الإيجالي
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم						
١,٨٦٣	-	-	١,٨٦٣	-	-	١,٨٦٣	١,٨٦٣	-
(i)								
٢,٤٤٣	-	-	٢,٤٤٣	-	-	٢,٤٤٣	٢,٤٤٣	-
(ii)								
١,٨٦٣	-	-	١,٨٦٣	-	-	١,٨٦٣	١,٨٦٣	-
(iii)								
٧٤٦	-	-	٧٤٦	-	-	٣٨٠	٣٨٠	-
(iv)								
١,٨٦٣	-	-	١,٨٦٣	-	-	٢,٤٤٣	٢,٤٤٣	-
(v)								
١,٨٦٣	-	-	١,٨٦٣	-	-	٢,٤٤٣	٢,٤٤٣	-
(vi)								

الرصيد كما في ٣١ ديسمبر
المخصص خلال العام
ما تم تسويته خلال العام
صافي الحركة خلال العام
الرصيد كما في ٣١ ديسمبر

إيضاحات حول القواعد المالية (تابع)
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

١٢ - النقدية وما في حكمها

٢٠١٦	٢٠١٧	
ألف درهم	ألف درهم	
١١٠,٠٠٤	١٤٠,٨٤٣	نقدية بالصندوق وفي البنوك
		أ) النقدية لدى البنوك تتضمن مبلغ ٥٠ مليون درهم، محولة من الليرة اللبنانية كما في ديسمبر ٢٠١٦.

- ب) تتضمن النقدية بالبنوك ودائع قصيرة الأجل (٣ - ١٢ أشهر) في بنوك محلية بفاندة سنوية تتراوح ما بين ١,٢٥٪ (٢٠١٦: ٦٠,٦٠٪ - ٢٠١٣: ٢,٢٥٪).

١٣ - رأس المال

رأس المال المصرح به والمصدر هو ١١٥,٥٠٠ سهم، بقيمة ١ درهم للسهم الواحد ومدفوعة بالكامل.

٢٠١٦	٢٠١٦	٢٠١٧	٢٠١٧	
ألف درهم	عدد الأسهم	ألف درهم	عدد الأسهم	
١١٥,٥٠٠	١١٥,٥٠٠,٠٠٠	١١٥,٥٠٠	١١٥,٥٠٠,٠٠٠	الرصيد في ٣١ ديسمبر
				٢٠١٦

١٤ - الاحتياطي القانوني

طبقاً للنظام الأساسي للشركة والمادة رقم (٢٣٩) من القانون الإتحادي رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ يجب أن يتم تحويل ١٠٪ على الأقل من صافي أرباح السنة إلى الاحتياطي القانوني غير القابل للتوزيع. ووفقاً للنظام الأساسي للشركة، يستلزم الإستمرار في إجراء هذه التحويلات إلى أن يصل رصيد هذا الاحتياطي القانوني إلى ٥٪ من رأس المال المدفوع للشركة. خلال العام لم تقم الشركة بتحويل مبلغ إلى الاحتياطي القانوني حيث وصل الرصيد إلى الحد الأدنى وهو ٥٪ من رأس المال المدفوع (٢٠١٦: لا يوجد).

١٥ - الاحتياطي الإزامي

طبقاً للنظام الأساسي للشركة يجب تحويل ما لا يقل عن ١٠٪ من صافي أرباح السنة (قبل احتساب أتعاب الإدارة) إلى الاحتياطي النظامي غير القابل للتوزيع. ويتم إجراء هذه التحويلات إلى أن يصل رصيد هذا الاحتياطي إلى ٢٥٪ من رأس المال المدفوع للشركة أو إلى أن يتوقف التحويل بقرار من المساهمين. خلال العام لم تقم الشركة بتحويل مبلغ حيث وصل الرصيد إلى الحد الأدنى من ٢٥٪ من رأس المال المدفوع (٢٠١٦: لا يوجد).

١٦ - الاحتياطي العام

ويمكن استخدام هذا الاحتياطي لأي غرض من الأغراض من قبل مجلس الإدارة وموافقة الجمعية العمومية للشركة. لم يتم أي تحويل من أو إلى الاحتياطي العام خلال هذا العام، (٢٠١٦: لا يوجد).

إيضاحات حول القواعد المالية (تابع)
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

١٧ - مكافأة نهاية الخدمة للموظفين

٢٠١٦ ألف درهم	٢٠١٧ ألف درهم	
٣,٦٣٥	٤,٣٤٨	الرصيد في ١ يناير
١,٠٥٥	٦٠٠	المحمول على السنة
(٣٤٢)	(٥٨٤)	مدفوعات خلال السنة
<u>٤,٣٤٨</u>	<u>٤,٣٦٤</u>	الرصيد في ٣١ ديسمبر

١٨ - دائنون تأمينات

٢٠١٦ ألف درهم	٢٠١٧ ألف درهم	
٦,١٣٠	٩,٣٢٣	دائنون تجاريون
٦,٢٤٧	٦,٢٤٠	شركات تأمين
٢٨,٤٣٨	٣٩,٨٤٦	شركات إعادة تأمين
٤,٦٩٦	٥,٨٠٢	المستحق لوسطاء التأمين
٥,٣٨٢	٥,٣٠٩	احتياطي أقساط محجوزة
<u>٥٠,٨٩٣</u>	<u>٦٦,٥٢٠</u>	

١٩ - أرصدة دائنة أخرى

٢٠١٦ (معدلة) ألف درهم	٢٠١٧ ألف درهم	
١١,٠٥٥	١٢,٢٠٦	أيراد عمولة مؤجل
٧٧١	٤,٤٤١	مصرفات مستحقة
٢,٥١١	٢,٩٨٠	مخصص مزايا موظفين
٣,٨٢٦	٥,٠٠٦	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة *
١٦,٠١٢	١٣,٣٦٦	أرصدة دائنة أخرى
<u>٣٤,١٧٥</u>	<u>٣٧,٩٩٩</u>	

* تمثل مكافآت أعضاء مجلس الإدارة تخصيصاً من صافي أرباح العام، وذلك وفقاً لنص الفقرة ١٦٩ من القانون الإتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ وال الصادر عن وزارة الاقتصاد والتخطيط، وكذلك وفقاً للنظام الأساسي للشركة.

٢٠ - إيرادات من أنشطة استثمارية - صافي

٢٠١٦ ألف درهم	٢٠١٧ ألف درهم	
١٨,٦٨٨	١٨,٩٤٣	توزيعات أرباح - صافي
١,١٦٩	١,٧٣٨	إيرادات فوائد - صافي
<u>١٩,٨٥٧</u>	<u>٢٠,٦٨١</u>	

إيضاحات حول القواعد المالية (تابع)
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

- ٢١ - إيرادات استثمارات عقارية - صافي

٢٠١٦ ألف درهم	٢٠١٧ ألف درهم	
١٥,٥٨٥	١٤,٦٣٨	إجمالي دخل الإيجارات
(٣,٤٣٩)	(٣,٧٩٥)	مصروفات صيانة
(١,٨٥٢)	(١,٨٤٩)	إهلاك (ايضاح ٦)
<u>١٠,٢٩٤</u>	<u>٨,٩٩٤</u>	

- ٢٢ - إيرادات أخرى

٢٠١٦ ألف درهم	٢٠١٧ ألف درهم	
٧٥	٣٤	أرباح استبعاد عقارات ومعدات
		٢٣ - مصروفات عمومية وإدارية
٢٠١٦ ألف درهم	٢٠١٧ ألف درهم	
١٦,٤٠٩	١٦,٥٢٨	تكاليف موظفين
٦,١٧٦	٨,٢٧٦	مصروفات تشغيلية أخرى
<u>٢٢,٥٨٥</u>	<u>٢٤,٨٠٤</u>	

- ٢٤ - نصيب السهم من ربح العام

٢٠١٦ (معدله) ألف درهم	٢٠١٧ ألف درهم	صافي ربح العام
٤٥,٩٨٧	٥٠,٠٦٧	
<u>١١٥,٥٠٠,٠٠٠</u>	<u>١١٥,٥٠٠,٠٠٠</u>	المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة (ايضاح ١٣)
<u>٠,٤٠</u>	<u>٠,٤٣</u>	ربحية السهم: الأساسي والمخفف (بالدرهم)

إيضاحات حول القواعد المالية (تابع)
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٢٥ - التحليل القطاعي

وتمارس الشركة قسمين عمل رئيسيين وهما: الإكتتاب والاستثمار.
ويصنف قطاع الإكتتاب إلى التأمين العام والتأمين على الحياة. قطاع الاستثمار يضم الاستثمار العقاري والأصول المالية.
التأمين على الحياة يغطي فترة مدتتها اثنا عشر شهراً ولا يتضمن أي حصة استثمارية.

	٢٠١٦				٢٠١٧				
	ألف درهم	الاستثمارات	الإكتتاب	الاجمالي	ألف درهم	الاستثمارات	الإكتتاب	الاجمالي	أيرادات القطاع
	٢٩٥,٨٦٤	٣٥,٧٤١	٢٦٠,١٢٣	٣٦١,٢٦٩	٣٧,٨٠٨	٣٢٣,٤٦١			
٦٨,٤٩٧	٣٠,١٥١	٣٨,٣٤٦	٧٤,٨٣٧		٢٩,٦٧٥	٤٥,١٦٢			نتائج القطاع غير مخصصة:
٧٥			٣٤						- ايرادات أخرى
(٢٢,٥٨٥)			(٢٤,٨٠٤)						- مصروفات ادارية
٤٥,٩٨٧			٥٠,٠٦٧						صافي الربح للعام
٦٥٨,٩٧٤	٤٥١,٩١١	٢٠٧,٠٦٣	٧٣٣,٠٦٩		٤٦٥,٢٩٩	٢٦٧,٧٧٠			أصول القطاع
١٢٠,٠٠٤			١٥٠,٨٤٣						أصول غير مخصصة
٧٧٨,٩٧٨			٨٨٣,٩١٢						اجمالي الأصول
٣١٠,٩٢٩	١,٩٧٤	٣٠٨,٩٥٥	٣٨٤,٤٤٠		٩٧٥	٣٨٣,٤٦٥			التزامات القطاع
-			-						التزامات غير مخصصة
٣١٠,٩٢٩			٣٨٤,٤٤٠						اجمالي الالتزامات

تم تصنيف نتائج الإكتتاب كما يلي:

	ألف درهم								
	أجمالي	أعمال الحياة	أعمال عامة						
									٢٠١٧
٣٢٣,٤٦١		٤,١٩٢	٣١٩,٢٦٩						اجمالي الأقساط المكتتبة
١٠١,١١٢		١,١٣٤	٩٩,٩٧٨						اجمالي إيراد الإكتتاب
٥٥,٩٥٠		٣٣٩	٥٥,٦١١						صافي المطالبات المتكتبة
٤٥,١٦٢		٧٩٥	٤٤,٣٦٧						صافي دخل الإكتتاب
٢٦٠,١٢٣		٤,١٠٨	٢٥٦,٠١٥						(٢٠١٦) - (معدلة)
٩٢,٠٨٨		١,٦٨١	٩٠,٤٠٧						اجمالي الأقساط المكتتبة
٥٣,٧٤٢		٥١٧	٥٣,٢٢٥						اجمالي إيراد الإكتتاب
٣٨,٣٤٦		١,١٦٤	٣٧,١٨٢						صافي المطالبات المتكتبة
									صافي دخل الإكتتاب

إيضاحات حول القوائم المالية (تابع)
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٢٦- توزيعات أرباح مقترحة

اقتراح مجلس الإدارة توزيعات أرباح ٣٠٪ من رأس المال المدفوع بقيمة ٣٤,٦٥٠ مليون درهم (٣٠,٠ درهم للسهم) للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧.

خلال العام الماضي، اقتراح مجلس الإدارة توزيعات أرباح نقدية بمبلغ ٢٨,٨ مليون درهم (٢٥,٠ درهم للسهم) تمثل ٢٥٪ من رأس المال المدفوع كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦، وقد تم اعتماد ذلك في اجتماع الجمعية العمومية بتاريخ ٧ مارس ٢٠١٧.

٢٧- الإلتزامات الفعلية والعرضية

٢٠١٦	٢٠١٧	ضمانات مالية
ألف درهم	ألف درهم	
٣٠٠	٣٠٠	

ضمانات بمبلغ ٣٠٠ مليون درهم (٢٠١٦: ٣٠٠ مليون درهم) تم إصدارها من قبل البنوك ومضمونة بودائع بنكية. إن الشركة وفي سياق الأعمال الطبيعي معرضة للدعوى القضائية. وعلى الرغم من أن النتيجة النهائية لهذه القضايا غير محددة حتى الآن، فقد تم تكوين احتياطي كافي لتعطية كافة الإلتزامات التي قد تنتج وذلك بناءً على تقديرات الإدارة.

٢٨- التأجير التشغيلي

التأجير كمؤجر

قامت الشركة بتأجير عقارات إستثمارية بموجب عقود تأجير تشغيلية مختلفة.

الإيجارات المستحقة من عقود التأجير التشغيلية :

٢٠١٦	٢٠١٧	تسحق خلال سنة
ألف درهم	ألف درهم	تسحق خلال سنتين إلى خمس سنوات
٨,٥٥٥	٧,٦٤٢	
٤,٥٢٧	٩,٠٥١	

الإيجارات كمستأجر

في تاريخ قائمة المركز المالي لا يوجد التزامات جوهرية ناتجة عن عقود تأجير تشغيلي غير قابلة للإلغاء.

٢٩- ارتباطات رأسمالية

في تاريخ قائمة المركز المالي لا توجد أية ارتباطات رأسمالية جوهرية (٢٠١٦: لا شيء).

٣٠- أهداف وسياسات الشركة لمواجهة أخطار التأمين

إن النشاط التأميني الرئيسي الذي تقوم به الشركة مرتبطةً وثيقاً بمستوى الخطر الذي يتعرض له الأفراد والمؤسسات من حيث مخاطر العقارات، الحياة، المسؤولية، الحوادث الصحية والمالية وتلك الناشئة عن أية أحداث غير متوقعة. كذلك تواجه الشركة أيضاً مخاطر السوق من جراء مباشرتها لأنشطتها التأمينية والإستثمارية. تقوم الشركة بإدارة تلك المخاطر عن طريق عدد من الإجراءات واللوائح الموضوعة بعناية وأيضاً عن طريق استخدام أسلوب التقويض لكل من إدارتي الافتتاح في وثائق التأمين وتسوية المطالبات التأمينية.

إيضاحات حول القواعد المالية (تابع)
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٣٠ - أهداف وسياسات الشركة لمواجهة أخطار التأمين (تابع)

قامت الشركة بتصميم عدداً من السياسات لمخاطر القبول والأسعار. ويقوم أشخاص مؤهلين ذوي خبرة كافية بإجراء تقييمات وتسعير تلك المخاطر بأسلوب متحوط وحريص، وكذلك يتم إجراء المسح التأميني وقياس المخاطر وتحليل الحساسية وتقييم اتفاقيات إعادة التأمين بحرص كامل قبل قبول أي طلب تأمين وذلك بخلاف دراسة العوامل المتعلقة بالتسعير من حيث طبيعة التأمين، مدى الربحية، اتجاه السوق والخبرة السابقة من العمليات المماثلة.

استراتيجية الكتاب

تضمن الإجراءات المتبعة من قبل الشركة لتقييم مخاطر التأمين والتي تهدف بصفة أساسية إلى تحقيق التوازن في المحفظة التأمينية. يتم تحديد الإجراءات في ضوء الصناعة، درجة التعرض للمخاطر، وحدود كل نوع من أنواع التأمين ونوعية المخاطر المرتبطة بمستويات قبول طلبات التأمين وتخفيضها إلى أدنى مستوى ممكن مع مراعاة الحدود المنصوص عليها من قبل السلطات المختصة. ويتم قبول المخاطر طبقاً لسياسات الشركة في إدارة المخاطر.

إدارة مخاطر إعادة التأمين

تقوم الشركة بالتعاون مع شركات التأمين الأخرى بتقليل وتحديد حجم المخاطر والخسائر المحتملة المتعلقة بمطالبات التأمين وبالتالي في سياق الأعمال الاعتيادية يدخل في ترتيبات مع أطراف أخرى لأغراض إعادة التأمين. التنازل عن العقود لممدي التأمين لا يخفى من التزامات الشركة لحاملي الوثائق. تبقى الشركة ملتزمة لحاملي وثائق التأمين بالنسبة للجزء المعاد تأمينه وتحمّل قيمة التأمين إن لم يلتزم ممدي التأمين بالتزاماتهم.

يتم إعادة التأمين من خلال إبرام اتفاقيات إعادة التأمين التعاقدية والإختيارية، ويتم اختيار ممدي التأمين من خلال عوامل عدّة منها: مركزهم السوقي، تصنيفهم التأميني، الخبرة السابقة في التعامل ومدة التعامل معهم.

يتم متابعة الحصص المستحقة من ممدي التأمين عن المطالبات التأمينية وإجراء التسويات المحاسبية معهم على أساس دورى لأحكام الرقابة على تلك المتصحّلات.

شروط وأحكام وثائق التأمين

إن التأمين بطبيعته يقوم على مبدأ عدم التأكيد من وقوع الحدث وعلى هذا فإن شروط وأحكام عقود التأمين تتفاوت ولكنها ترتكز بشكل أساسي على التعريف التأمينية المتبعة بين شركات التأمين العاملة في السوق.

حساسية أرباح وخسائر الكتاب

إن المساهمة من عمليات التأمين في أرباح الشركة تبلغ ٤٥,١٦٢ مليون درهم للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (٢٠١٦ - معدلة: ٣٨,٣٤٦ مليون درهم).

لا تتوقع الشركة أي تأثير جوهري من عمليات التأمين بالنسبة للآتي:

• إن مستوى المخاطر الكلية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ هو ٣٦٪ (٢٠١٦: ٣٨٪). وقد بدأت الشركة سلسلة من المشاريع على نطاق تدابير إدارة المخاطر الذي يشمل قبول ونقل المخاطر. وقد تم تصميم وضع حماية الخسارة المناسبة. ويتم تعطية التزامات التأمين للشركة من قبل معايدة/اختياري والترتيبات مع شركات وبرامج إعادة التأمين على الخسائر للحماية ضد الآثار المالية الكبيرة.

• إن عمولات الشركة المكتسبة من إعادة التأمين مستقرة وتظل مصدر جيد للدخل.

نظراً لبقاء مخاطر جميع فئات الأعمال كما هي، فإن الشركة لا تتوقع تأثير مالي قوي على صافي أرباح التأمين كنتيجة للتغيرات في نسب الخسارة.

إيضاحات حول القواعد المالية (تابع)
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٣٠ - أهداف وسياسات الشركة لمواجهة أخطار التأمين (تابع)
التقارير التنظيمية القائمة على المخاطر

وفقاً للقوانين المالية لهيئة التأمين في الإمارات العربية المتحدة وقواعد المركز المالي والدخل الشامل للتأمين على الحياة (المشار إليها بتأمين الأشخاص وعمليات تكوين الأموال) و التأمين العام (مشار إليه بتأمين الممتلكات والمسؤوليات) كما هو مبين في الجدول التالي:

قائمة المركز المالي لشركات تأمين الأشخاص وعمليات تكوين الأموال

٢٠١٦ (معدلة) ألف درهم	٢٠١٧ ألف درهم	
٤,٠٠٠	٤,٠٠٠	الأصول
٧٦٠	٢,٢٢٠	الأصول الغير المتداولة
١١٢	١٣٥	ودائع قانونية
٦٨	٥	الأصول المتداولة
٢,٨٦٠	٣,٠٤٢	دائنون تأمينات
٩٠٧	٧١٠	مبالغ مستحقة أخرى
<u>٤,٥٩٥</u>	<u>٦,١١٢</u>	مبالغ مستحقة من أطراف ذات علاقة
<u>٨,٧٠٧</u>	<u>١٠,١١٢</u>	أصول عقود معيدي التأمين
		النقدية وما في حكمها
		إجمالي الأصول
		حقوق الملكية والإلتزامات
		حقوق الملكية
		أرباح مرحلة
		صافي التحويلات المحولة من/(إلى) تأمين عام
		إجمالي حقوق الملكية
		الإلتزامات
		الإلتزامات الغير المتداولة
		مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
		الإلتزامات المتداولة
		التزامات عقود التأمين
		دائنون تأمينات
		مبالغ مستحقة أخرى
		مبالغ مستحقة إلى أطراف أخرى
		إجمالي الإلتزامات
		إجمالي حقوق الملكية والإلتزامات
١٧	٢٢	
٣,٩٠٣	٤,١١٣	
١٤٦	٤٤٧	
١	٣٩	
١٥	-	
<u>٤,٠٦٥</u>	<u>٤,٥٩٩</u>	
<u>٤,٠٨٢</u>	<u>٤,٦٢١</u>	
<u>٨,٧٠٧</u>	<u>١٠,١١٢</u>	

إيضاحات حول القواعد المالية (تابع)
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٣٠ - أهداف وسياسات الشركة لمواجهة أخطار التأمين (تابع)
التقارير التنظيمية القائمة على المخاطر (تابع)

قائمة المركز المالي لشركات تأمين الأشخاص وعمليات تكوين الأموال

٢٠١٦	٢٠١٧	
(معدلة)	(معدلة)	
الف درهم	الف درهم	
٤,١٠٨	٤,١٩٢	إجمالي أقساط التأمين المكتتب بها
<u>(٢,٥٥٢)</u>	<u>(٢,٦٢٥)</u>	حصة معيدي التأمين من الأقساط
١,٠٥٦	١,٥٦٧	صافي الأقساط
٢	٤	صافي المحول إلى احتياطي الأقساط الغير مكتسبة
١,٥٥٨	١,٥٧١	صافي إيرادات الأقساط
٤	٢	عمولات مكتسبة
(٣٦٦)	(٤٣٩)	عمولات مدفوعة
٤٨٥	-	أخرى
١,٦٨١	١,١٣٤	إجمالي إيرادات التأمين
١,٨٢٣	١,٨١٢	إجمالي التعويضات المدفوعة
<u>(١,٥٢٤)</u>	<u>(١,٤٧٩)</u>	حصة معيدي التأمين من الأقساط
٢٩٩	٣٣٣	صافي التعويضات المسددة
٩٧١	٥٨	مخصص مطالبات تحت التسوية ومخصصات فنية
<u>(٧٥٣)</u>	<u>(٥٢)</u>	حصة معيدي التأمين في التعويضات تحت التسوية
٥١٧	٣٣٩	والمخصصات الفنية
١,١٦٤	٧٩٥	صافي التعويضات المتکبدة
-	-	صافي إيرادات التأمين
-	-	إيرادات من أنشطة استثمارية - بالصافي
-	-	إيرادات استثمارات عقارية - بالصافي
-	-	إيرادات أخرى
١,١٦٤	٧٩٥	إجمالي الإيرادات
<u>(٦٤٨)</u>	<u>(٦٠٧)</u>	مصروفات إدارية وعمومية
٥١٦	١٨٨	صافي ربح العام

إيضاحات حول القوانين المالية (تابع)
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٣٠ - أهداف وسياسات الشركة لمواجهة أخطار التأمين (تابع)
التقارير التنظيمية القائمة على المخاطر (تابع)
قائمة المركز المالي لشركات تأمين الممتلكات والمسؤوليات

٢٠١٦ (معدلة) ألف درهم	٢٠١٧ ألف درهم	
		الأصول
٦,٠٠٠	٦,٠٠٠	الأصول الغير المتداولة
٧٧٠	٦٣٩	وданع قانونية
٧٩,٥٩٥	٧٧,٧٤٦	ممتلكات ومعدات
<u>٨٦,٣٦٥</u>	<u>٨٤,٣٨٥</u>	استثمارات عقارية
		الأصول المتداولة
٣٧٢,٣١٦	٣٨٧,٥٥٣	أصول مالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
٤٢,٨٥٩	٥٦,١٨٧	مدينو تأمينات
١٦,١٤٣	٢١,١٥٤	أرصدة مدينة أخرى
١٣,٣١٨	١٣,٣٥٣	مبالغ مستحقة من أطراف ذات علاقة
١٣٠,١٧٣	١٧١,٠٣٥	أصول عقود معبدى التأمين
١٠٩,٠٩٧	١٤٠,١٣٣	النقدية وما في حكمها
<u>٦٨٣,٩٠٦</u>	<u>٧٨٩,٤١٥</u>	
<u>٧٧٠,٢٧١</u>	<u>٨٧٣,٨٠٠</u>	
		إجمالي الأصول
		حقوق الملكية والإلتزامات
		حقوق الملكية
١١٥,٥٠٠	١١٥,٥٠٠	رأس المال
٥٧,٧٥٠	٥٧,٧٥٠	احتياطي قانوني
٢٨,٨٧٥	٢٨,٨٧٥	احتياطي إلزامي
١٨٠,٠٠٠	١٨٠,٠٠٠	احتياطي عام
٥١,٠٤٥	٦٦,٢٨٢	احتياطي القمية العادلة للأصول المالية بالقيمة العادلة من خلال
(١,١٨٦)	(١,٨٧٧)	الإيرادات الشاملة الأخرى
٣١,٤٤٠	٤٧,٤٥١	صافي التمويلات المحولة (إلى) / من تأمين على الحياة
<u>٤٦٣,٤٢٤</u>	<u>٤٩٣,٩٨١</u>	أرباح مرحلة
		إجمالي حقوق الملكية
		الإلتزامات
		الإلتزامات الغير المتداولة
٤,٣٣١	٤,٣٤٢	مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
		الإلتزامات المتداولة
٢٠٧,٠٠٠	٢٥٨,٢٧٧	الالتزامات عقود التأمين
٥٠,٧٤٧	٦٦,٠٧٣	دائنون تأمينات
٣٤,١٧٤	٣٧,٩٦٠	أرصدة دائنة أخرى
١٠,٠٤٠	١٣,١٦٧	مبالغ مستحقة لأطراف ذات علاقة
<u>٣٠٢,٥١٦</u>	<u>٣٧٥,٤٧٧</u>	
<u>٣٠٦,٨٤٧</u>	<u>٣٧٩,٨١٩</u>	
<u>٧٧٠,٢٧١</u>	<u>٨٧٣,٨٠٠</u>	
		إجمالي الإلتزامات
		إجمالي حقوق الملكية والإلتزامات

إيضاحات حول القواعد المالية (تابع)
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٣٠. أهداف وسياسات الشركة لمواجهة أخطار التأمين (تابع)

التقارير التنظيمية القائمة على المخاطر (تابع)

قائمة المركز المالي لشركات تأمين الممتلكات والمسؤوليات

٢٠١٦	٢٠١٧	
(معدلة)	ألف درهم	
٢٥٦,٠١٥	٣١٩,٢٦٩	اجمالي أقساط التأمين المكتتب بها
<u>(١٥٧,٩٤٧)</u>	<u>(٢٠٣,٦٥٩)</u>	حصة معيدي التأمين من الأقساط
٩٨,٠٦٨	١١٥,٦١٠	صافي الأقساط
<u>(٩,٤٩٥)</u>	<u>(٧,٨٩٢)</u>	صافي المحول إلىاحتياطي الأقساط الغير مكتسبة
٨٨,٥٧٣	١٠٧,٧١٨	صافي إيرادات الأقساط
٢٣,٠٦٦	٢٢,٣٨٣	عمولات مكتسبة
<u>(٢٤,٥١٦)</u>	<u>(٣٣,٤٣٦)</u>	عمولات مدفوعة
٣,٢٨٤	٣,٣١٣	أخرى
<u>٩٠,٤٠٧</u>	<u>٩٩,٩٧٨</u>	اجمالي إيرادات التأمين
١٣٦,٢٧٠	١٧٢,١٠٢	اجمالي التعويضات المدفوعة
<u>(٨٤,٨٦٣)</u>	<u>(١١٨,٤٨٥)</u>	حصة معيدي التأمين من الأقساط
٥١,٤٠٧	٥٣,٦١٧	صافي التعويضات المسددة
٧,٣٦٣	٢٢,٣٥٢	مخصص مطالبات تحت التسوية ومخصصات فنية
<u>(٥,٥٤٥)</u>	<u>(٢١,٣٥٨)</u>	حصة معيدي التأمين في التعويضات تحت التسوية ومخصصات الفنية
٥٣,٢٢٥	٥٥,٦١١	صافي التعويضات المتقدمة
<u>٣٧,١٨٢</u>	<u>٤٤,٣٦٧</u>	صافي إيرادات التأمين
١٩,٨٥٧	٢٠,٦٨١	إيرادات من أنشطة استثمارية - بالصافي
١٠,٢٩٤	٨,٩٩٤	إيرادات استثمارات عقارية - بالصافي
٧٥	٣٤	إيرادات أخرى
٦٧,٤٠٨	٧٤,٠٧٦	اجمالي الإيرادات
<u>(٢١,٩٣٧)</u>	<u>(٢٤,١٩٧)</u>	مصاريف إدارية وعمومية
<u>٤٥,٤٧١</u>	<u>٤٩,٨٧٩</u>	صافي ربح العام

إيضاحات حول القواعد المالية (تابع)
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

- ٣١ - سياسات وأهداف إدارة المخاطر المالية

سياسات وأهداف إدارة المخاطر المالية

تشتمل الأصول المالية للشركة على الودائع القانونية، النقية في البنك وفي الصندوق، وأرصدة مدينة أخرى ومبالغ مستحقة من أطراف ذات علاقة واستثمارات. وتتضمن الالتزامات المالية للشركة مبالغ مستحقة لأطراف ذات علاقة ومعظم الأرصدة الدائنة الأخرى. إن السياسات المحاسبية المتعلقة بكل مجموعة من الأصول والإلتزامات المالية موضحة في ايضاح رقم (٣).

تصنيفات الأصول والإلتزامات

عام - ٢٠١٧

الأدوات المالية					
القيمة العادلة من					
الإجمالي	عقود تأمين	خلال الإيرادات الشاملة الأخرى	بالتكلفة المستهلكة		الأصول
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم		
١٠,٠٠٠	-	-	١٠,٠٠٠		ودائع قانونية
١٧٤,٠٧٧	١٧٤,٠٧٧	-	-		أصول عقود معيدي التأمين
١٤٠,٨٤٣	-	-	١٤٠,٨٤٣		النقية وما في حكمها
٣٨٧,٥٥٣	-	٣٨٧,٥٥٣	-		أصول مالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
٥٨,٤٠٧	٥٨,٤٠٧	-	-		مدينو تأمينات
١,٠٠٣	-	-	١,٠٠٣		أرصدة مدينة أخرى
١٣,٣٥٨	-	-	١٣,٣٥٨		مبالغ مستحقة من أطراف ذات علاقة
٧٨٥,٢٤١	٢٣٢,٤٨٤	٣٨٧,٥٥٣	١٦٥,٢٠٤		

عام - ٢٠١٦ (معدلة)

الأدوات المالية					
القيمة العادلة من					
الإجمالي	عقود تأمين	خلال الإيرادات الشاملة الأخرى	بالتكلفة المستهلكة		الأصول
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم		
١٠,٠٠٠	-	-	١٠,٠٠٠		ودائع قانونية
١٣٣,٠٣٣	١٣٣,٠٣٣	-	-		أصول عقود معيدي التأمين
١١٠,٠٠٤	-	-	١١٠,٠٠٤		النقية وما في حكمها
٣٧٢,٣١٦	-	٣٧٢,٣١٦	-		أصول مالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
٤٣,٦١٩	٤٣,٦١٩	-	-		مدينو تأمينات
٧١٥	-	-	٧١٥		أرصدة مدينة أخرى
١٣,٣٨٦	-	-	١٣,٣٨٦		مبالغ مستحقة من أطراف ذات علاقة
٦٨٣,٠٧٣	١٧٦,٦٥٢	٣٧٢,٣١٦	١٣٤,١٠٥		

إيضاحات حول القواعد المالية (تابع)
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

-٣١ سياسات وأهداف إدارة المخاطر المالية (تابع)

تصنيفات الأصول والإلتزامات (تابع)

عام - ٢٠١٧

الإجمالي الف درهم	عقود التأمين الف درهم	بالتكلفة المستهلكة الف درهم	الالتزامات التزامات عقود التأمين دائنون تأمينات وأرصدة دائنة أخرى مبالغ مستحقة لأطراف ذات علاقة
٢٦٢,٣٩٠	٢٦٢,٣٩٠	-	
٩٢,٣١٣	٦٦,٥٢٠	٢٥,٧٩٣	
١٣,١٦٧	-	١٣,١٦٧	
٣٦٧,٨٧٠	٣٢٨,٩١٠	٣٨,٩٦٠	

عام ٢٠١٦ (معدلة)			
الإجمالي الف درهم	عقود التأمين الف درهم	بالتكلفة المستهلكة الف درهم	الالتزامات التزامات عقود التأمين دائنون تأمينات وأرصدة دائنة أخرى مبالغ مستحقة لأطراف ذات علاقة
٢١١,٤٥٨	٢١١,٤٥٨	-	
٧٤,٠١٣	٥٠,٨٩٣	٢٣,١٢٠	
١٠,٠٥٥	-	١٠,٠٥٥	
٢٩٥,٥٢٦	٢٦٢,٣٥١	٣٣,١٧٥	

المخاطر الرئيسية الناتجة عن الأدوات المالية للشركة هي مخطر الإنقمان، مخاطر معدل الفائدة، مخاطر السيولة، مخاطر صرف العملات ومخاطر السوق. راجع مجلس الإدارة وقام بالموافقة على السياسات الخاصة بإدارة هذه المخاطر كما يلي:

مخاطر الإنقمان

تتمثل مخاطر الإنقمان في عدم قدرة أحد الأطراف على الوفاء بالإلتزامات التي تعهد بها، مما يتربّع عليها خسارة للطرف الآخر.

تمكّن كافة أنشطة إكتتاب الشركة في الإمارات العربية المتحدة. إن النقديّة مودعة لدى مجموعة بنوك ذات تصنيفات ائتمانية جيدة. وتعتبر المخاطر الإئتمانية المتعلقة بالحسابات المدينة موزعة كونها مستحقة من عدد كبير من العملاء. كما أن المخاطر الإئتمانية المتعلقة بالمستحقات من شركات تأمين أخرى والمستحقات من الوكلاء متعددة وذلك لأن المبالغ مستحقة من عدد كبير من شركات التأمين، ومع ذلك يتم مراقبتها من قبل الإدارة.

ويتم التقليل من المخاطر الإئتمانية المتعلقة بشركات إعادة التأمين عن طريق التعامل فقط مع تلك الشركات التي تتمتع بتصنيف مقبول.

المخاطر الإئتمانية محدودة بالنسبة لقيم الجارية للأصول المالية في قائمة المركز المالي.

الجدول التالي يوضح تحليل لأعمار المدينون الناتجة عن تأمينات:

لم تستحق ولم يتم تخفيض قيمتها الف درهم	استحققت وإنخفضت قيمتها الف درهم	إجمالي الف درهم	يوم اليوم الف درهم	يوم اليوم الف درهم	إستحققت وإنخفضت قيمتها الف درهم	إجمالي الف درهم	يوم اليوم الف درهم	يوم اليوم الف درهم	لم تستحق ولم يتم تخفيض قيمتها الف درهم
٢١,٣٩٤	٢٦,٢١٤	٦,٧٠٥	٦,٨٣٨	٦١,١٥١	(٢,٧٤٤)	٤٦,٢٩٤	٤,٤٤٥	٥,٠٥٩	٤٣,٦١٩
٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠,٤٦٩	٢٢,٢١٤	٦,٧٠٥	٦,٨٣٨	٤,٤٤٥	٤,٢٧٤	(٢,٦٧٥)	٥٨,٤٠٧

في رأي الإدارة فإن المدينون المستحقون لم يتم تخفيضهم فيما عدا المنصوص عليهم سابقاً.

إيضاحات حول القوانين المالية (تابع)
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٣١ - سياسات وأهداف إدارة المخاطر المالية (تابع)

مخاطر السيولة

إن مخاطر السيولة تمثل بالمخاطر التي تواجهها الشركة في الوفاء بالتزاماتها المالية الحالية والمستقبلية في مواعيدها المحددة، ويشير خط التغير المالي إلى زيادة الأصول عن الالتزامات، وبالتالي كفاية رأس المال الشركة. ويتوارد على الشركة أن تحفظ مستوىً كافًّا من السيولة حسب المتطلبات المطبقة حالياً في دولة الإمارات العربية المتحدة.

تقوم الشركة بمتابعة احتياجات السيولة الازمة لتأكيد وجود موارد كافية لسداد الالتزامات في أي وقت تدعو الحاجة إلى مقابلتها. الجدول التالي يلخص المستحقات لمختلف الأدوات المالية:

عام - ٢٠١٧

الأصول	أقل من ٣٠ يوماً	٣٠ - ٩٠ يوماً	٩٠ - ١٨٠ يوماً	١٨٠ - ٣٦٥ يوماً	أكثر من ١٨٠ يوماً	الإجمالي
	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
ودائع قانونية	-	-	-	-	-	١٠,٠٠٠
أصول مالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة	-	-	-	-	-	٣٨٧,٥٥٣
الأخرى	-	-	-	-	-	٥٨,٤٠٧
مدينو تأمينات	١٣,١٣٢	٢٩,٨٣٦	٧,٧٥٣	٧,٦٨٦	٣٠٣	٣٨٧,٥٥٣
أرصدة مدينة أخرى	٧٩	٣٢٢	٢٩٩	٣٠٣	١,٠٠٣	١,٠٠٣
مبالغ مستحقة من أطراف ذات علاقة	٢,١٩٠	٤,١٣١	٦,١٣٣	٩٠٤	١٣,٣٥٨	١٣,٣٥٨
نقدية بالصندوق و البنوك متضمنة الودائع	-	-	-	-	-	١٤٠,٨٣١
المحملة بالفوائد	١٢	-	٤٦,٨٣٢	٢٤,٣٢٢	-	١٢
الغير محملة بالفوائد	-	-	-	-	-	١٧٤,٠٧٧
أصول العقود إعادة التأمين (أ)	-	-	-	-	-	٧٨٥,٢٤١
الالتزامات	٢٨,٧٣٤	٩٠,٦٤٥	٦١,٠١٧	٤٣٠,٧٦٨	١٥,٨٩٦	٩٢,٣١٣
دائنون تأمينات وأرصدة دائنة أخرى	-	-	-	-	-	١٣,١٦٧
مبالغ مستحقة لأطراف ذات علاقة	-	-	-	-	-	٢٦٢,٣٩٠
التزامات عقود التأمين (أ)	١٥,٢٧٢	٥٠,٠٨٦	٢٢,٦٣٥	١٧,٤٨٧	١,٥٩١	٣٦٧,٨٧٠

ايضاحات حول القوائم المالية (تابع) للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٣١ - سياسات وأهداف إدارة المخاطر المالية (تابع)

مخاطر السيولة

عام - ٢٠١٦

الإجمالي	أقل من ٣٠ يوماً	٣٠-٩٠ يوماً	٩٠-١٨٠ يوماً	أقل من ١٨٠ يوماً	الأصول
الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	
١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	-	-	-	ودائع قانونية
٣٧٢,٣١٦	٣٧٢,٣١٦	-	-	-	أصول مالية
٤٣,٦١٩	٦,١٩٤	٧,٤٢٩	٢٠,٣٢٩	٩,٦٦٧	مديون تأمينات
٧١٥	١٥٢	٢١٦	٢٧٩	٦٨	أرصدة مدينة أخرى
١٣,٣٨٦	٧٨٤	٦,٣٦٥	٤,٢٦٩	١,٩٦٨	مبالغ مستحقة من أطراف ذات علاقة
١٠٩,٩٩٢	٢٢,٣٨٥	٣٥,٢٨٦	٤٤,٠٠٧	٨,٣١٤	نقدية بالخزينة والبنوك
١٢	-	-	-	١٢	متضمنة الودائع
١٣٣,٠٣٣	-	-	-	-	المحملة بالفوائد
٦٨٣,٠٧٣	٤١١,٨٣١	٤٩,٢٩٦	٦٨,٨٨٤	٢٠,٠٢٩	الغير محملة بالفوائد
أصول عقود إعادة التأمين (أ)					
٧٤,٠١٣	١٣,٤٤٣	١٣,١٧٩	٣٧,١٠٩	١٠,٢٩٢	الالتزامات
١٠,٠٥٥	١,٢٩١	٢,٢٣٣	٥,٥٠٢	١,٠٢٩	دائنون تأمينات وأرصدة دائنة
٢١١,٤٥٨	-	-	-	-	أخرى
٢٩٥,٥٦٦	١٤,٧٢٤	١٥,٤١٢	٤٢,٦١١	١١,٣٢١	مبالغ مستحقة لأطراف ذات علاقة
الالتزامات عقود التأمين (أ)					

(أ) استحقاقات التزامات عقود التأمين وأصول عقود إعادة التأمين المقابلة، تتوقف على تسوية المطالبات المحتملة، لذلك لا يمكن تخصيصها لأي فئة ديون مستحقة بنفس الوقت

مختصر أشعار القائدة

مخاطر الفائدة هي المخاطر التي تنتج عن التغير في قيمة التدفقات النقدية المستقبلية للأدوات المالية بسبب التغير في معدل الفائدة السوقى. تمتلك الشركة ودائع محملة بالفوائد في البنوك التجارية بمعدل فائدة سنوية تتراوح بين ١,٢٥% - ٢,٢٥% (٢٠١٦: ١٣%, ١٠%) سنوياً. معدل الفائدة متغير بطبيعته، الشركة لا تتوقع أي تأثيرات مستقبلية نتيجة لتغير سعر الفائدة في المستقبل حيث أن إجمالي مبلغ إيرادات الفوائد ليس كبيراً ولم يلاحظ أي تغيرات كبيرة لأسعار الفائدة خلال العام.

مخاطر صرف العملات

جزء كبير من إلتزامات وأصول الشركة بالدرهم الإماراتي أو بالدولار الأمريكي، أما فرع بيروت فهو بالليرة اللبنانية. ونظراً لأن الدرهم يرتبط بالدولار فإن مخاطر صرف العملات محدودة للغاية. بالإضافة إلى ذلك فإن الأصول والإلتزامات بفرع بيروت ليس لها أهمية لأصول و إلتزامات الشركة وبالتالي ليس هناك خطر كبير متوقع.

٣١ - سياسات وأهداف إدارة المخاطر المالية (تابع)

مخاطر السوق

مخاطر السوق هي عبارة عن تفاوت قيمة الأدوات المالية نتيجة للتغيرات في أسعار السوق سواء كانت تلك التغيرات بسبب عوامل متعلقة تحديداً بسندات معينة أو بمن قام بإصدارها، أو عوامل تؤثر على جميع السندات المتداولة في السوق.

الشركة معرضة لمخاطر السوق فيما يتعلق باستثماراتها في الأسهم المدرجة وغير مدرجة في الأسواق المالية.

تقوم الشركة بالحد من مخاطر السوق عن طريق محفظة متعددة، وعن طريق مراقبة التطورات في أسواق الأسهم، بالإضافة إلى أن الشركة تقوم بصورة نشطة بمراقبة العوامل المؤثرة في تحركات السوق بما في ذلك تحليل أداء الشركات التي تستثمر فيها.

جميع استثمارات الشركة داخل الإمارات العربية المتحدة.

حساسية أسعار حقوق الملكية

الشركة معرضة لمخاطر أسعار حقوق الملكية الناشئة عن الإستثمارات في حقوق الملكية (equity investments). يتم الاحتفاظ بالإستثمارات لأغراض استراتيجية وليس لأغراض تجارية. ولا تقوم الشركة بالمتاجرة في هذه الإستثمارات. تحليلاً الحساسية أدناه قد تم تحديده على أساس إمكانية التعرض لمخاطر أسعار حقوق الملكية في نهاية الفترة المشمولة بالتقرير. على افتراض ثبات المتغيرات وتغير أسعار حقوق الملكية بقيمة أعلى/أقل بنسبة ١٠٪ في تاريخ التقرير:

- لن تتأثر الأرباح الصافية عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ حيث أنه تم تصنيف الإستثمارات المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى.
- احتياطي القيمة العادلة للأصول المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى سيزيد/ ينقص بقيمة ٣٨,٧٦ مليون درهم (٢٠١٦: زيادة/ نقصان: بقيمة ٣٧,٢٣ مليون).

٣٢ - إدارة رأس المال

إن أهداف الشركة عند إدارة رأس المال هي:

- التوافق مع متطلبات رأس المال التأمين وفقاً للقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٦ لسنة ٢٠٠٧ الخاص بإنشاء هيئة التأمين وتنظيم عمليات التأمين بشأن شركات ووكالات التأمين. فإن الحد الأدنى لرأس المال الدائم لشركات التأمين طبقاً للقانون هو ١٠٠,٠٠٠,٠٠٠ درهم إماراتي (٢٠١٦: ١٠٠,٠٠٠,٠٠٠ درهم).
- تأمين قدرة الشركة على البقاء على مبدأ الاستثمارية، حتى تستمر عوائدها لحاملي الأسهم.
- توفير معدل مناسب من العوائد للمساهمين عن طريق تسعير المنتجات والخدمات بما يتاسب مع مستوى الخطر.

تدبر الشركة هيكل رأس المال وتدخل تعديلات عليه في ضوء التغيرات في الأوضاع الاقتصادية. من أجل الحفاظ على أو تعديل هيكل رأس المال، ويمكن للشركة أن تعدل قيمة توزيعات الأرباح للمساهمين أو إصدار أسهم جديدة.

لا يوجد أي تغيرات في الأهداف أو السياسات خلال الأعوام المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ و ٣١ ديسمبر ٢٠١٦.

الجدول التالي يلخص الحد الأدنى للمتطلبات القانونية لرأس المال الشركة وحقوق ملكية الشركة في نهاية العام:

٢٠١٦

(معدلة)	٢٠١٧	النقدية وما في حكمها
ألف درهم	ألف درهم	إجمالي حقوق الملكية
١١٠,٠٠٤	١٤٠,٨٤٣	الحد الأدنى لرأس المال القانوني
٤٦٨,٠٤٩	٤٩٩,٤٧٢	
١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	

إيضاحات حول القواعد المالية (تابع)
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٣٣ - أرقام المقارنة

إبتداء من ١ يناير ٢٠١٧، قامت الشركة بتغيير سياستها المحاسبية المتعلقة بالعمولات المكتسبة والمدفوعة. كانت الشركة فيما سبق تعرف بأرباح العمولات والمدفوعة في وقت تحرير الوثيقة. أما الآن قامت الشركة بتأجيل الإعتراف بأرباح العمولات والمدفوعة وفضلاً عن ذلك إثباتها كمحض على مدى فترة حيازة الوثائق. ونتيجة لتطبيق تغيير السياسة المحاسبية باثر رجعي فقد تم تعديل أرقام المقارنة على هذا الأساس. بالإضافة إلى ما سبق، وفيما يتعلق بوثائق التأمين الطيبة، تعمل الشركة الآن على تخفيف ومعادلة الالتزامات الواقعية عليها والتي تشكل جزءاً من إجمالي أساطيل التأمين المكتسبة مقابل العمولات الدائنة بالإتساق مع عمل الشركة على تأجيل تكفة الإنفاق بخطوط الخدمات الطيبة. على أن يكون تحقيق ما سبق مقتضاً

قائمة المركز المالي:

المعاد تصنيفها ألف درهم	إعادة التصنيف ألف درهم	معدلة ألف درهم	التعديل ألف درهم	المدرجة سابقاً ألف درهم	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ :
١٦,٢٥٥	(٢,٣٢٩)	١٨,٥٨٤	١٤,٧٠٠	٣,٨٨٤	مستحقات أخرى
٣٤,١٧٥	(٢,٣٢٩)	٣٦,٥٠٤	١٣,٣٨٤	٢٣,١٢٠	مطلوبات أخرى
٣٤,٨٧٩	-	٣٤,٨٧٩	١,٣١٦	٣٣,٥٦٣	أرباح مرحلة

المعاد تصنيفها ألف درهم	إعادة التصنيف ألف درهم	معدلة ألف درهم	التعديل ألف درهم	المدرجة سابقاً ألف درهم	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ :
١٣,١٩٠	(١,٥٩٦)	١٤,٧٨٦	١١,٠٣٩	٣,٧٤٧	مستحقات أخرى
٣٧,٣٧٠	(١,٥٩٦)	٣٨,٩٦٦	١١,٦٧٧	٢٧,٢٨٩	مطلوبات أخرى
١٥,٨١٨	-	١٥,٨١٨	(٦٣٨)	١٦,٤٥٦	أرباح مرحلة

قائمة الدخل الشامل:

معدلة ألف درهم	التعديل ألف درهم	المدرجة سابقاً ألف درهم	في السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧
٢٣,٠٧٠	(٩٧٥)	٢٤,٠٤٥	أرباح العمولات
(٢٤,٨٨٢)	٢,٩٢٩	(٢٧,٨١١)	العمولات المدفوعة
(١,٨١٢)	١,٩٥٤	(٣,٧٦٦)	صافي التعديلات

٣٤ - الأحداث اللاحقة

فيما عدا توزيع الأرباح المقترن بنسبة ٣٠٪ من رأس المال المدفوع للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (إيضاح رقم ٢٦) لا توجد أية أحداث لاحقة مهمة خلال الفترة ما بين تاريخ إعداد هذا التقرير واعتماد القواعد المالية.